Solo Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diahuebs 27 Juli 2006 - Edicion 1 Vol. 246 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

MIRA KEN TA PAPIA DI CUIDA NOS FLORIN !!!



Shamira Clara, Candidata number 6 Miss Universe Aruba



Bartenderscontest di '42 Below Vodka' tabata un exito



Declaracion Oficial di The Stars Hair Studio



- Dominicano no ta comporta su mes
- Homber ta menaza muher di tin algo cu su colega
- Homber no ta bon bini mas na Verano
- Casa ta bin burachi y ta haci doño di cas

Un tubo di steam a kibra den Valero



Declaracion Oficial di The Stars Hair Studio

STA. CRUZ—A yama un conferencia relaciona cu e sucedido encuanto rumornan relaciona cu Miss Aruba. E proposito ta pa clarifica cualkier mal comprendimento cu por a keda for di e sucedidonan. Como profesionalnan di beyeza cu ta goza di un bon reputación y miembronan activo di comunidad cu un carera exitoso di mas di 15 aña na Aruba kier a aclarea e siguiente puntonan..

Puntonan:

1. Georgie & Clyde hunto cu The Stars Hair Studio semper a y ta para tras di Star Promotion como un organizacion responsabel cu ta organiza e certamen di Miss Aruba cu e mayor claridad posibel. Semper a existi un bon comunicación entre e organización y nos persona como preparadornan di candidata ya pa casi 10 aña y e confianza ta sigui firme awe. 2. Kier aclarea cu miembro di su personal ayera a reacciona riba e evidencia haya di un manera natural y a comunica esaki unicamente na e candidatanan cu e salon ta



representa.

E sentimento di cada un di e candidatanan tabata uno normal y individual, pero similar na esun di e otro candidatanan. E asina yama 'pelukero' su accionnan na ningun momento tabata tin mal intención ni tampoco e meta di crea sensacionalismo, escandalo of confusión, pero mas bien a busca pa defende e trabao, dedicación y esfuerzo cu e mes a mira e candidatanan hinca den nan participación for di basta luna caba. 3. Ta bon pa tur hende ta na altura cu mientras e desaroyonan tabata tumando lugar diamars atardi, e propietarionan y responsabel di e salon no tabata na Aruba door cu a atende e certamen di Miss Universe cu tabata tin durante fin di simanna Los Angeles. Manera a yega e isla ayeranochi, inmediatamente a duna cara na e comisión di Star Promotion, na e candidatanan y nan mayornan. 4. The Stars Hair Studio no lo haci caso di rumornan of supuesto favoritismo, ya cu manera semper, ta prepara candidatanan hopi bon pa duna e lucha pa e corona riba scenario y dilanti di e huradonan cu ta esnan cu tin e decisión den nan man.



5. Por ultimo ta desea tur otro candidata hopi éxito den e elección aki dos siman, como tambe na Star Promotion.

Mira ken ta papia di cuida nos Florin !!!



STA. CRUZ--Parce cu Mike Eman IV no por a biba na Aruba, durante 1994 – 2001, pasobra e a lubida of e no kier corda e disaster cu nan a laga atras.

Mescos 1986 – 1989, unda nan a hypoteca e pais aki cu e Italianonan pa 3 hotel cu ningun di nan a ser construi y termina. Tur tabata un structura pa horta nos pais y laga pueblo cu e debenan.

Den pasado A.V.P. su gobierno a haya un discusion cu e presidente director di Banco Central Ingles sr. Williams y nan a core cu ne. E tempo ey Mike tabata, "consehero" principal di su ruman Henny y tabata completamente ariba payroll di gobierno. E tempo ey a neglisha tur conseho di Banco Central, entorno e garantianan. Un notario tabata "cahero" pa e placanan di e garantianan. Desde 1994 – 2001 ta varios conseho Banco Central a duna Gabinete Eman y esun fulminante tabata e carta di despedida di e presidente director Hulandes J.H. drs. Marchie Sarvas. El'a acusa Gabinete Eman di corupcion organiza y structura, unda den tur proyecto no tabata importante kico tin pa nos pais, pero pa nan.

El'a referi na e aventuranan di Interbank, e banconan cu figuranan dudoso, e patronahe den optima forma etc. Esaki tabata den un relato cu el'a laga atrás Maart 24, 2000. Un carta devastador cu nos lo bay publica atrobe na su debido tempo. Gabinete Oduber a laga 50 miyon florin den un fondo di garantia pa ora cu claim e garantianan pa yuda paga Gabinete Eman cu "cooperacion" di Banco central a bay cu tur e placa pa drenta e aventura cu Radisson, Luis Alfieri etc. Tabata tin 20 miyon florin den su Sinking Fund cu Gabinete Oduber a laga atras y Gabinete Eman a saca tur e placa ey for di Banco Central. E tempo ey A.V.P. su hendenan den Banco Central a coopera completamente cu e atraco aki, y nunca a bisa algo.

Awe kico ta e caso? Banco Central tin 68 miyon florin di ganashi cu e mester pasa logicamente pa doño di e banco, esta gobierno.

E ley cu ta rigi e banco ta papia bon cla den esaki. Mirando e "netwerk"aki nos tabata sa cu e presidente director lo habri su caha di triki pa stroba Gabinete Oduber. A reuni como hendenan responsabel pa pidi'e e placa cu ta di gobierno. Ey e wega a start contrario cu durante Gabinete Eman unda Banco Central a coopera pa saca 70 miyon florin total di e fondo di garantia y e Sinking fund, pasobra Ministro di Fianza y debe di A.V.P. a duna nan okay pa usa e ganashi pa construi un edificio di marmer den e coridor turistico, lugar pa construi hotel, restaurant etc., Ken no sa e cos aki.

Ora nos tende Mike Eman IV ta gaña defende Banco Central nos tur sa cu ta algo palabra entre nan pa boycotea Gabinete Oduber.

Mesora e netwerk di A.V.P. a cuminza funciona. Organizacionnan cu a keda mudo 7 aña largo. Nos ta kere cu mester bin un investigacion kende tabata rol di Banco Central den henter e debacle cu a costa pueblo (F.C.C.A.) mas cu 40 miyon florin. E tabata dudoso y cu simpatia pa scapa famia y no pa sirbi interes general. Un presidente director cu no tin respet pa gobierno y ta hunga politica, mester saca su conclusion of gobierno lo sak'e p'e.

Mike, e florin lo a devalua, si bo ruman y abo a keda den Gobierno!!!!!!!!

MEP

Diabierna 4 di Augustus ta ultimo dia pa entrega peticion na UNOCA pa e siguiente lunanan

STA. CRUZ--UNOCA tin como tarea maneha e fondo cultural na bienestar di Aruba su hendenan. Den 2005 UNOCA a re-evalua su maneho y propio funcionamento. Resultado tabata ta cu mester sigui traha a base di necesidadnan indica for di comunidad cu ta e.o.
Promove bon uso di Papiamento, respet y comprension pa nos Papiamento, Engrandece mas conocimento tocante topiconan historico cultural di Aruba door di comparti informacion cu un cantidad grandi di miembronan di nos comunidad
Duna oportunidad na mas tanto hende posibel pa participa na eventonan cultural Contribui na (in)formacion di nos hendenan ariba tereno cultural.

Den comunicadonan anterior a informa caba y ta ripiti cu diabierna 4 di Augustus ta ultimo dia cu por entrega peticion pa co-financiamento di proyectonan cultural cu ta desea di realiza den September, Oktober, November, December, Januari y Februari '07.

E partinan cu e peticion mester contene basicamente ta: Informacion tocante e persona o instancia cu ta entrega e peticion/proyecto. Descripcion suficiente detaya di e proyecto/actividad/evento. Gastonan total y e suma cu ta pidi a base di maneho y prioridadnan di UNOCA, directiva ta atende cada peticion. Algun punto hopi importante durante tratamento di cada proyecto ta e.o.: e aspecto inovativo, concordancia cu prioridadnan di UNOCA cu ta basa ariba e necesidadnan indica, grupo(nan) den comunidad cu ta alcanza y propio contribucion.

Ta pidi tur hende pa tuma bon nota ya cu tur peticion cu drenta despues di 4 di Augustus lo wordo trata na comienzo di aña 2007.

Votacion di Sparkling Tour 2006 via SMS ta sigui

STA. CRUZ--E siman aki ta un siman crucial pa e evento di Sparkling Tour 2006. Tur participante ta den pleno preparacion y tension ta halto. Diadomingo awor 30 di Juli 2006, ta solamente 15 participante di e 25 participantenan lo bay duna nan presentacion pa e publico den Entertainment Center.

Pueblo di Aruba lo despedi di 10 participante cu lo wordo elimina den e di dos vuelta di Sparkling Tour 2006. Mientrastanto e publico ta e unico cu por sigui cu e votacion pa nan participante favorito via SMS di SETAR. Tin un website special di Sparkling Tour 2006 cu ta www. sparklingtour.com na unda por mira e potret y number di SMS di tur participantenan. Tambe e website aki ta duna informacion di Sparkling Tour 2006 di entre otro hurado, por aprecia potret y video y tambe por subi e Waw! Blog di Sparkling Tour caminda por laga un mensahe di exito y forza pa cada participante. Con por vota pa un participante? Pa vota pa un participante ta manda e number di sms di e participante pa 1313.

E votonan via SMS ta conta tambe pa e resultado final. Por waak e TOP 3 via wap.setar.aw djis check e resultado di SMS pa e e top 3 nan via un SETAR Waw! Phone door di bay riba e Waw! Portal y click New Youth Star. Esaki ta posibel for di cualkier Celular Waw! di SETAR. Cada mensahe ta costa unicamente un florin. Mas mensahe bo manda, mas esaki ta conta pa e puntuacion final pa saca e ganador di Sparkling Tour 2006.

Asina ta prepara pa bin apoya bo cantante preferi den Entertainment Center Dakota 30 di Juli venidero. E show lo start sali pa 6'or di atardi y porta ta habri pa 5'or di atardi. Comision organisador di Sparkling Tour 2006 ta pidi tur hende pa corda cumpra nan ticket tempran pa asina no perde e proximo show aki.

2006 Sparkling Tour
The New Youth Star







Dominicano no ta comporta su mes

STA. CRUZ– Polis ta ser manda pa Corvettestraat caminda cu lo tin un homber indesea ta haci fastioso. Polis ta papia cu e homber C.M.C. di 34 aña naci na Aruba y ta bisa cu e Dominicano J.A.C. di 38 aña kier drenta su cas. Polisnan a papia cu e dominicano pero e no kier a tende ya cu e tabata mal fuma e ora el'a ser hiba warda caminda el'a haya su cuarto gratis pa e por a descansa.

Homber ta menaza muher di tin algo cu su colega

STA. CRUZ– E sra. A.E.Q. di 19 aña naci na Aruba ta conta polis cu e tin dos aña di relacion cu e cabayero H.G.H. di 23 aña naci na Aruba y di cual nan tin hopi problema door cu su casa ta sospecha cu e lo tin algo cu su colega. E señora a bisa cu no ta berdad ta simplemente papia nan ta papia como colega di trabao y cu no tin nada. Su casa a pasa trabao cerca dje y a menaz'e bisando cu ora e yega cas e ta haya su bati, Polis a bay papia cu e homber y na su defensa el'a bisa cu ta djis pa spante el'a haci esey y cu e lo no bati su casa. Polis a pidi e homber pa laga su casa na paz

Homber no ta bon bini mas na Verano

STA. CRUZ– Central ta manda polis pa Verano caminda lo tin un problema familiar. Nan ta papia cu e dama S.M.v/d L.di 33 aña naci na Aruba y ta bisa cu su amigo J.G.R. di 36 aña naci na Aruba ta bao di influencianan straño y e lo no kier reacciona cu e no ta bonbini mas na e cas ey. Tambe a bisa polis cu e kier a dal un mucha. Despues di 15 minuut polis a ser manda atrobe na e mesun sitio caminda cu e oro ey si polisnan a actua y a bisa e homber pa coy su paña nan y pa e bay su cas bek na Salina Cerca. Asina ta cu polis mes a hibe e homber su cas pa asina e no bolbe haci fastioso.

Casa ta bin burachi y ta haci doño di cas

STA. CRUZ– Polis a ser manda na Maracastraat caminda lo tin un problema familiar. E dama J.G.S. di 20 aña naci na Aruba a conta polis cu su tata A.M.S. naci na Curaçao lo tin basta tempo sin bin eynan pero ta ora e ta burachi so e ta bin ey. E ta bin subi cama di su mama manera e mes ta doño di cas. Polis ta drenta e kamber y ta haya e homber burachi drumi ariba e cama. Polis a hibe e homber warda caminda el'a haya su cuarto gratis y eynan si e por a drumi manera e kier.

URGENTE URGENTE URGENTE

Ta busca un presidente directo pa Banco Central
Exigencianan:

- **Anti M.E.P. Anti Gobierno y pro A.V.P.**

- **Mester duna cooperacion na A.V.P. pa tuma un atraco ariba Banco Central pa bay cu 50 miyon florin di fondo di garantia y 20 miyon florin di e sinking fund**

- **Mester por traha rapportnan anti gabinete Oduber y ta experto den plastic, cantidad di auto bieu, caretera, pa conta storia di Africa etc.,**

- **Mester por actua como macho crioyo"pa spanta tur balente den nos pais, cu den cualkier situacion ta chantahea Gobierno cu tanten cu e t'ey no ta duna Gobierno nada di e ganashi.**

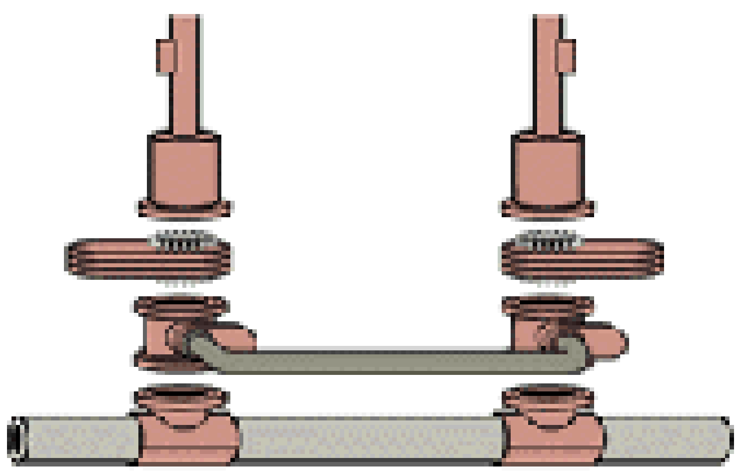
Si bo ta sinti cu bo por cumpli cu e exigencianan aki, manda bo solicitud na cas ilegal di partido A.V.P.

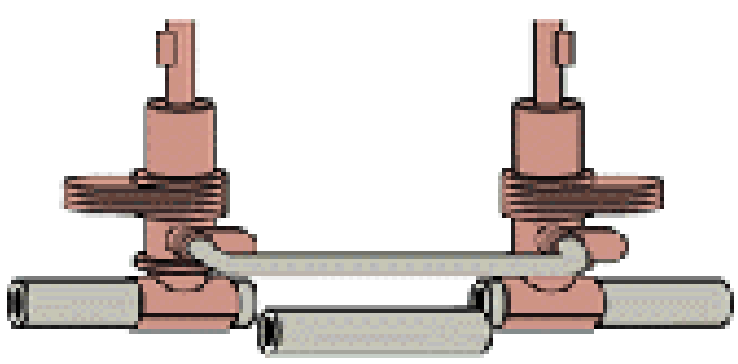
Segun David Smith PR di Valero:

Un tubo di steam a kibra den Valero

STA. CRUZ—Ayera marduga habitantenan di San Nicolas a lanta marduga pa un sonido hopi fuerte, cual aparentemente ta parce di ta un explosion hopi fuerte. E habitantenan a pensa cu sigur tabata trata di algo hopi serio. Bastante yamada preocupa a drenta pa si encaso e explosion por extende pafor di e murayanan di Valero. Esnan cu ta biba cerca ta biba den susto cu si encaso algo grandi mester pasa den e refineria, cu nan tambe lo bira victima. SDP a tuma contacto cu e PR di Valero Dave Smith pa asina e por a pone nos na altura kico

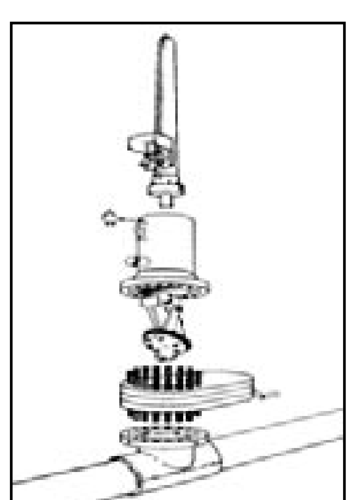






a sosode cu e sonido fuerte cu San Nicolas y vecindario tabata tende henter dia y henter anochi. Segun Dave Smith " It is one of our steamlines that was under pressure poped. It is still a problem, cause we cannot fix it. We chartered an airplane, which is coming tonight at one o'clock, so we can fix it, because it is very loud. So what they are hearing is the steam going up in the sky, it has nothing to do with the refinery, it is just a steamline that broke. We use a lot of steam inside the refinery, so when the steam line poped, it made a loud sound, which is what people hear. The sound that they are still hearing is because steam is still going into the sky. It is not fuel; it is not fire; it is just steam." Cu e declaracion aki por constata cu no tin nada pa preocupa pa motibo cu awe marduga un avion special lo yega Aruba cu e "stopple", unda trabaonan di reparacion lo cuminsa di inmediato awe. E sonido fuerte cu ta sona manera cu ta un avion ta lanta, ta e steam cu ta saliendo den cielo y no ta nada di fuel of candela. No tin nada di preocupa, segun Dave Smith di Valero.





Tur Diadomingo

pa 1or di merdia

TeleBingo



EXCELSIOR CASINO ARUBA



Wega #1 Afl.500,-

Wega #2 Afl.5000,-
Den 37 Yamada

Wega #3 Progresivo
Den 50 Yamada

Progresivo den 50 yamada

Afl. 25.225 ,=

Si e Progresivo wordo gana of no, e weganan #4,#5 y #6 ta sigui normalmente.

Wega #4 Afl.3000,-
Den 51 Yamada

Wega #5 Afl.2500,-
Den 52 Yamada

Wega #6 Afl.2000,-
Den 53 Yamada of mas

Yama Tel.5643005 - 5643006 - 5643007 ora bo gana

1or di merdia via Top Fm 95.1 y Rumba 91.5

drs. C.A.S.D. Wever – Booshi

Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente,Asuntonan Administrativo y di Stranhero

Contesta pa Honorable Miembro di Parlamento, sr. Otmar Oduber

Sr. Oduber, bo no mester pidi disculpa pa bo yamami na mi nomber di cariño “Booshi”, aunke di cariño entre nos dos, no por papia. Lo mi a dirigi mi mes na bo den bo funcion honorable di Parlamentario si bo tabata tin di bo banda tambe e gentileza di hacimi bo preguntanan (directamente) via sra. Presidente di Staten, locual ta e caminda pa cana. Bo a prefera di bay via di medionan di comunicacion y via mesun caminda mi ta reacciona.

Otmar, si mi a baha na bo nivel ya caba den mi prome reaccion na bo, lo mi no a laga te pa awor mi “haak in” riba bo ponencia cu ami tin un forma di proceder como uno di un “orguyo Arubano falso”. Otmar, bo ta e ultimo cu por papia di un orguyo, mucho menos di un orguyo Arubano, pa e simpel motibo cu un Arubiano nunca lo a permiti su pais wordo horta; den bo funcion bao di e gobiernonan Eman bo a permiti nos pais wordo masacra, y segun mi a comprende, bo tambe lo tabata parti di e fechoria ey. Si ta berdad esey, anto mi ta compreonde bo orguyo, pero un orguyo di ta defensor di maldad, manera den e caso di Lacle; esey nos por yama un “orguyo arubano falso”! Kico nos ta weita awor? E cabez, e “capo di capi” semi-retira di e gang di AliBaba, den soledad di su rancho na Yaburibari, relahando y cosechando e frutanan di 7 aña di fechoria, ta haya inspiracion pa participa den e wega di oposicion, papiando entre otro di maldadnan cu actualmente lo ta tumando lugar, pero lubidando convenientemente su propio maldadnan den forma di e masacre y fechorianan di su gobierno di 1994 pa 2001, y anhelando y keriendo cu Pueblo ta lubida e epoca ey di corupcion y ladronicia. Otmar y Henny, berdadero modelonan di “Arubianonan” cu un orguyo falso y traicionero!

Cu mi ta terco y ignorante?? Mi no ta kere cu bo a lesa mi reaccion bon! Mi a laga e posibilidad habri di considera hende “dom verstand” of di ta busca probecho politico, na momento cu nan ta acusami di ta persigui hende politicamente. Otmar, bo ta enfatiza “lagami sigura bo persona cu esaki no ta asina”. Ta kico ta resta e ora ey? Simplemente cu bo ta asina “dom verstand” - bobo, estupido, b….. - cu bo no por comprонde kico ta kico! Otro muestra di bo



”dom verstand” ta cu den bo prome declaracion bo ta bisa textualmente “pero ora bo maneho ta dirigi pa unicamente perhudica esnan cu no ta di mes opinion, color politico of gusto cu bo…”, pa despues declara “den henter mi articulo dirigi na bo persona, ningun momento mi a haci referencia na cu esaki lo por ta un persecusion politico. Ningun momento”.

Wel, wel! Y abo kier papia di consenshi??

Mi a splica e asunto asina tanto biaha caba, cu lo ta perdemento di tempo pa un vez mas trata na splica un hende cu no tin e capacidad pa comprende. Mi kier sugeribo Otmar pa lesa mi reaccion un biaha mas, cu mente habri; por ta cu lo bo por comprende, aunke mi ta keda cu mi dudanan.

Kende sa algo di e accidente na Tanki Leendert dia 26 di Juli banda di 12’or di merdia?

Ta busca informacion encuanto un accidente cu a pasa rond di 12’or di merdia riba 26 di Juli 2006 entre un Daewoo Musso color berde y un auto Sedan color blanco na e T-splitsing na Tanki Flip. Ta asina cu e auto cu a causa e accidente a primi gasoline y a bandona e lugar. Mi auto a keda cu hopi daño atras, entre otro e body parti dilanti na banda di pasahero a keda malamente rasca y golpea. E luz dilanti tambe a kibra. Na cualkier persona cu por a waak algo of por sa algo di e sucedido por tuma contacto na telefoon 7427035. Tambe ta pidi encarecidamente na e chofer pa para responsabel pa su actonan. Su auto tambe mester a haya sla. Si abo sa di un persona cu ta doño di un auto blanco Sedan 4 porta y diripiente el’a yega cas cu golpi of rasca parti patras, sea asina bon di tuma contacto cu e number ya menciona of yama polis.

Di antemano masha danki.

Recordatorio pa tur miembro di OPPA y tur otro pensionado publico

STA. CRUZ--Segun articulo 9, inciso 1 y 2 di e landsverordening tegemoetkoming ziektekosten overheidsgepensioneerden e pensionado publico tin derecho riba:

Indemnizacion (tegemoetkoming) den gastonan medico haci durante un estadia den exterior, salvo den casonan di fuerza mayor (behoudens ingeval van overmacht), si e por demostra cu su estadia no a dura mas cu un aña. Esaki ta un derecho adkeri y e pensionado ta pagando 0.25% riba su prima normal di 9.50% pa keda cu e derecho aki. Pa por haci uso di e derecho aki OPPA tin e palabracion cu A.Z.V. y A.P.F.A. cu e pensionado mester notifica A.Z.V. cu e ta bay den exterior.

Segun e seguro complementario pa pensionadonan publico e ta duna e pensionado publico e derecho specificamente pa tratamento den exterior den caso di emergencia, con tal cu a cera un seguro di viahe (pero e articulo na cual mi ta referi aki riba ta bisa na Hulandes: Voor het geldend maken van bovenstaande aanspraak is het afsluiten van een "reis en ongevallenverzekering" geen voorwaarde). Pero OPPA ta conseha tur pensionado publico pa cera un seguro di viahe. Pa esnan cu tin 70 aña bay ariba esaki ta posibel na Boogaard Assurantien segun un palabracion entre Boogaard, OPPA y Ministro di Salud Publico. Nos ta den temporada di vacacion. No lubida di notifica A.Z.V. cu bo ta bay afor. OPPA tin formulario specialmente traha pa su miembronanpaeocasionaki.





Despues di basta aña Domeinbeheer ta haya un caminda di asfalt

STA. CRUZ-- Hopi ta esnan cu tabata keha ora di bay oficina di DIP pa motibo cu e caminda tabata den un mal estado banda di e edificio aki. Despues di basta aña departamento di D.O.W a dicidi pa basha un poco asfalt cual nos por aprecia riba potret. Nos ta mira e personal di DOW bashando e asfalt. Sigur mester bisa cu esaki ta un bon trabao di parti DOW pa asina mantene nos oficinanan di gobierno bon presenta ora bo yega.











Shamira Clara, Candidata nu



Shamira Clara ta un hoben cu un estatura di 1.70 , un cabey preto. Solo di Pueblo tabata tin oportunidad di por a cera conoci cu Shamira di cerca, caminda cu nos a tene un entrevista cu su persona pa asina pueblo di Aruba por cera conoci cu e hoben bunita aki.

Despues di un bunita conversacion ameno nos a haci'e algun pregunta.

Nos pregunta na Shamira Clarata

Bo por a bisa nos kende ta bo mayornan?

Mi mama su nomber ta Clarita Tromp y mi tata si a fayece caba.

Bo tin mas ruman?

Si mi tin dos ruman mas, un homber y un mucha muher mas.







NA CAMINDA PA Miss Universo Aruba 2006

mber 6 Miss Universe Aruba



Cuanto aña bo tin? Bo fecha di nacimento? Ki signo bo ta domina y di cual districto bo ta bini ? Mi tin 20 aña, y mi ta domina e signo di Cancer, Mi ta biba na Turibana cu ta un Caya den e districto di Noord.

Kico ta bo deseonan? Mi deseo ta pa mi logra tur mi metanan y waak pa trece union y paz na Aruba.
Despues di Miss Aruba, Kico ta bo plannan? Mi plannan despues di Miss Aruba ta caba mi V.W.O. y bay Universidad y bira abogado di mucha.
Shamira, na unda bo ta traha? Mi no ta traha, mi ta bay school.
Cual ta bo color preferi? Mi color preferi ta blanco.
Shamira, kende a acerca bo pa participa pa Miss Aruba? Aña pasa mi a bay The Star Hair Studio y nan a puntrami si mi kier bay pa Miss Aruba. Pero si mi kier, mi mester baha peso prome y despues bin bek cerca nan pa mira si mi a baha peso!

Segun nan E ora mi por bay y berdad mi a tuma esaki na serio y mi a baha 16 kilo. Mi a bolbe bek cerca Clyde y Georgie pa nan waak mi. Nan a bisami cu mi a pone di mi mes bon pa baha peso y cu nan ta aceptami pa bay como nan candidata pa Miss Aruba .
Un caso cu ta hopi papia di dje na Aruba ta e caso di Natalie. Kico bo ta pensa di e caso aki? Un cos hopi lamentabel pero mi ta hopi contento cu tur hende a uni pa traha ariba e caso aki.

Asina tambe nos a conversa cu Shamira Clara candidata number 6 pa Miss Aruba 2006 . Nos di Solo di Pueblo ta desea Shamira tur clase di exito.



Remitido

Sintonia di Top FM bruha pa intriga politico a pone Ministro-Presidente reacciona

No –por nenga cu Top FM su noticero y comentaristanan ta wordu bon ricibi den e hogarnan na Aruba y hasta pafor. Sinembargo por duda hopi biaha riba e contenido di esakinan, pasobra ta obvio cu tur noticia ta bin di esun cu ta dunele cu ta principalmente esun cu ta haciele. Si esey ta noticia anto duna comentario ariba esey ta forma e opinion politico cu ta ricibiele. Claro cu casi tur tema ta politico y por trata na disimula esey camuflando e como un servicio na comunidad cu de facto tur noticia ta. Anyhow, loke a yama mi atencion awor aki ta un debate cu a surgi entre Harry Croes y sr.Weert , candidato politico contrario na MEP cu ta figura asina tambe como chistoso den e strategianan politico cu e doñonan di e medio kier sirbi. E debate tabata entorno di ken ta doño di Banco Central di Aruba. E senjor Weert tabata mantene cu boca grandi cu e Banco Central di Aruba tabata un entidad sui generis cu ta obedece solamente mandato di Reino Hulandes, esta Hulanda y la Reina? Enfin, e debate den wowo di letradonan por parce ridiculo, pero den e maniobra asiduo politico na Aruba ta cana paralelo cu e linea politico di AVP cu a wordu susura cu MEP a aserca Banco Central di Aruba pa ricibi e dividendonan pa usa pa e pueblo di Aruba. E nucleo monetario na Aruba pa loke ta temanan bancario ta masha chiquito y afortunadamente e Arubianonan cu awe ta traha na Banco Central por wordu considera hasta famia di bankeronan y doñonan di Banconan priva. Mi ta usa e palabra afortunadamente, pasobra politiconan di Aruba ta esforsa nan mes pa duna un apariencia y garantia di imparcialidad den trabaonan asina cu ta rekeri supervision y confia tareanan gubernamental na asina jama expertonan. Question ta cu experticia basa riba educacion y preparacion ta dificil pa hanja, sinembargo e exigencia di confiansa ta uno indispensabel. Sin confiansa no por mantene ningun experto den ningun posicion. Wel, esey ta loke ta na duda awor aki. AVP ta bolter tur aparato na su disposicion pa crea desconfiansa den gobierno. Y parce cu mescos e asunto di DINA, Cuerpo policial, Casinowezen, Medidanan economico, Mal maneho di personal y awor e menasa cu e balor di nos florin ta na peliger ta haci comentaristanan cai den trampa di e strategia aki di AVP pa cana pafor di parlamento ta sembra desconfiansa den gobierno y hostiga pueblo asina contra gobierno awor cu e circumstancianan no ta favorece AVP.

No mester di mucho imaginacion pa implica nan connection na Top FM pa plama e discordia y tenele bibo. Ki satisfaccion por tin pa kere cu Banco Central di Aruba no ta di Aruba. Ninguno! E nomber mes ta bisa. Cu after-all tin un Banco Central di Aruba ta un di e logronan di Status Aparte. Ta obvio sinembargo cu e campanjadornan y ignorantenan cu ta wordu manipula pa AVP cu e desiminacion di mal informacion asina ta keda consola cu MEP no tin nada di bisa den Banco Central cu dushi pa MEP ta famianan di e lider di AVP y doñonan di Banconan priva ta Directornan di Banco Central di Aruba.

Agradabelmente mi a wordu sorprendi den e noticiero cu intervencion di Ministro-presidente di Aruba y lider di MEP himself pa frena e bagamunderia cu tabata tuma lugar e momento ey, caminda manera e ministro a comprende hilo a wordu tira pa traha un bol cu ni e mesun comentaristanan no por a sali nan so for di dje.

Correctamente sin ofende ningun hende ministro-presidente a splica su envolvimento cu Banco Central di Aruba. Ta e a juda como diputado y estadista cu e ta pa institui e promer Banco Central di Aruba.Status Aparte a haci su creacion posible. Gobierno a pone e banco den funcionamento poniendo kapitaal, reglanan di maneho y nombrando e directornan. Hulanda no tin nada ta haci eyden. Director mester cumpli cu gobierno sino fono! Anto pa bai riba e disputa mes entre e director y gobierno Ministro-presidente tabata claro y completo historicamente. MEP si a spaar 50 miyon $ bao presion di Hulanda pa despues sin presion di hulanda AVP gasta e placa ey pa otro cos cu pa locual e tabata destina! Anto cos a bai bon toch pa Aruba awor cu MEP tey atrobe. Banco Central a haci ganashi y e placa aki ta dividendo pa pueblo di Aruba. Claro cu gobierno por compronde cu Banco Central a hanja ta bon pa traha un palacio di marmer pa nan mes vanidad. Pero e resto mester bai pa e pueblo. Eynan e pleito ta caba. Cu e director potestadamente kier bruha e tema di funcion como director cu e deseonan di gobierno tin un sabor amargo na dje y un complacencia politico hopi repudiabel awor cu por mira kiko enrealidad ta pasando cu Banco Central di Aruba. Aunque e ministro-presidente ningun rato so a pone su confiansa den e director na duda ta obvio cu e confiansa ey cu mester tin entre un Pais y su Director di su Banco Central ta wordu questiona y no e proceder di e ministro-presidente manera sr.Weert y AVP kier laga e sintonia kere. Ta tristo si cu sorto di eventonan asina ta pone hopi hende incomodo y hasta e ministro-presidente villanisa asina.

Ta su deber atende cu e Director na bon manera. E director tambe tin e responsabilidad di atende cu e ministro-presidente na bon manera. Questiona solidez di nos placa ta hopi peligroso y hostiga y conspira contra un gobierno riba e tema ey ta peor ainda. Justamente esunnan cu tin mas di perde ta esunnan cu a apoya AVP. Si nan tabata tin e suerte di a sintonisa Top FM mi tin sigur cu AVP lo tin hopi pa duna cuenta na nan. E confiansa ey ta loke a bai perdi.

Un radio oyente claba na Top FM.

Caribbean Shades ta aclarea

STA. CRUZ--Directornan di Caribbean Shades ta desea di duna e otro banda di medaya referente e articulo of remetido cu a sali publica den corant siman pasa.

Gerencia ta desea di expresa publicamente su disculpa na e cliente cu un toldo cu no a ser entrega of instala debidamente. Tin varios factor cu lamentablemente a contribui pa un incidente asina sosode. Ta ilogico cu un compania manera nos ta opta pa perhudica un cliente of duna mal servicio intencionalmente. Esey no ta cuadra cu nos maneho.

Loke a sosode ta, cu un demanda mas grandi cu a spera durante un periodo y un tardanza den entrega di material a haci cu logisticamente algun inconveniencia a surgi. Esey tabata algo temporal cu por pasa cu cualkier compania. Algun cliente a comprende, otronan no y nos tin comprension pa esey tambe. Na e momento cu gerencia di Caribbean Shades a cuminza cu nan plan di mercadeo y benta di nan productonan, un mercado hopi ansioso pa material di calidad y bon servicio a acudi cerca nos na Balashi.

Tabata tin cliente hasta cu nos a pidi pa bin mas despues cerca nos, sinembargo nan tabata dispuesto pa warda nos. Cu nos ta haci publicidad promoviendo material di calidad y trabao bon haci ta un echo y esey nos ta para pe y semper a para pe, nos obranan ta bon conoci caba den comunidad. Pero nos ta haya un poco inhusto cu un persona ta bay asina leu pa generaliza un incidente y trata di perhudica e compania y su empleadonan. Esey ta algo cu nos no por laga pasa. Pesey awe nos ta aclarea e incidente aki cu a sosode cu e cliente y nos ta spera di un dia sirbi e cliente aki den un otro ocasion cu cualkier di nos productonan y servicio si e ta desea esey. Un biaha mas nos ta admiti cu pa motibo fuera di nos control durante di un periodo di demanda halto cu a drenta y retraso di material, tempo pa fabricacion y entrega a ser comprimi cu consecuencia cu algun incidente no conforme nos custumber a sosode. Pero nos por garantiza nos clientela cu esaki ya ta pasado y hunto cu nos 21 dinamico miembronan di e team di Caribbean Shades ta sigui yen di fe y energia padilanti pa cumpli cu e bon trabao pa nos clientenan di cas di famia, companianan comercial, hotelnan, restaurantnan y tur otro cu tin confianza den nos.



Awor si bo puntra bo mes dicon asina tanto hende a acudi cerca nos na Caribbean Shades te cu awe ketu bay ta sigui drenta nos showroom, anto esey ta bisa algo hopi cla contundente di nos productonan y calidad. Danki na tur esnan cu a comprende e situacion temporal cu a surgi y Sr. redactor danki pa e espacio concede na nos,

Atentamente na nomber di gerencia, sr. Sergio Faro.

Dog Show di Let's Talk cancela te cu fin di Augustus

STA. CRUZ-- Ayera comisario di polis sra. Trudy Hasell a duna di conoce cu e dogshow cu mester a tuma lugar e fin di siman aki a ser cancela.

Esaki pa motibo cu no tin hopi reaccion di participantenan. Tambe mester bisa cu fin di siman aki lo bay tuma lugar e di dos Sparkling Tour. Esaki a pone cu e comision di Let's Talk a tuma e decision pa cancela esaki y haci'e te fin di Augustus 2006. Loke sinan ta pidi ta pa tur hende cu kier participa, corda inscribi nan cachonan na tempo. Por haci esaki na Drop & Nuts of na Compra N.V di dialuna pa diabierna. Hopi ta e interes di hende cu kier participa pero tambe mester bisa cu hopi hende no ta cla pa e evento.



Awor a duna mas tempo nan e doñonan pa train nan cacho mas! Pa esnan cu mester di mas informacion por yama 744-8744 pa asina haya informacion pa fin di Augustus 2006.

UNOCA y Fundacion Muchila Creativo ta presenta tres tayer di musica y un tayer di "sminck" pa teatro

STA. CRUZ--Muchila Creativo ta un organizacion ya conoci pa su actividadnan riba tereno social, cultural, artistico, creativo y informativo pa medio di Arte Visual, Baile, Teatro, Musica, Multi Media y Literatura.

Durante ultimo añanan Muchila Creativo cu sosten di UNOCA a sa di trece un programa hopi varia y na cuminzamento di e aña aki el'a trece dos presentacion pa recorda cu Hans Christian Andersen a nace 200 aña pasa y Wolfgang Amadeus Mozart 250 aña pasa: Durante luna di Maart en cooperacion cu e comision di Hans Christian Andersen a recorda cu 200 aña pasa Hans Christian Andersen a nace y cu e tabata un persona hopi activo riba tereno di cuentanan di hada y pa celebra e hecho aki a organisa diferente actividad pa un y tur y a trese e cuentanan na diferente manera.

Y den luna di Mei a trece un evenemento cu a haci hopi impacto ariba e publico presente ya cu un biaha mas na su manera unico Muchila a percura pa e publico presente por a goza di celebracion di 250 aña di Wolfgang Amadeus Mozart.

Pa e lunanan venidero Muchila Creativo ta sigui traha na creatividad cultural di Aruba su hendenan y ta ofrece e siguiente programa:

1.Tayer di musica di Jazz: Diasabra 12 di Augustus di 10.00 or di mainta te 13.00 or di merdia na Cas di Cultura, pa tur esnan cu sa algo di e musica di jazz y cu kier siña mas di " Jazzimprovisation". E tayer aki ta bao direccion di Jan Formannoy, docente di guitara, Jazz y popmuziek di e conservatorium di Maastricht, Hulanda.

Contribucion pa e tayer ta Afl. 25,-

2.Tayer di Musica Popular: Diasabra 19 di Augustus di 10.00 or di mainta te cu 13.00 or di merdia, dialuna 21 y diamars 22 di Augustus di 3.30 – 6.30 or di atardi pa nos hobennan. E tayer lo tuma lugar na Cas di Cultura. Tur hoben cu tin gana pa toca un instrumento y siña e basico di musica popular ta bonbini. E tayer tambe ta bao direccion di Jan Formannoy y contribucion ta Afl. 45,-.

3.Tayer pa educadornan Diahuebs 24, Diabierna 25 y Dialuna 28 di Augustus 2006 di 6.30 or – 9.00 or di anochi pa tur esnan cu ta traha cu mucha of hoben. Durante e tayer lo siña desaroya diferente lesnan di musica basa riba nos mesun cultura pa nos por realisa con musica por eleva educacion di un persona.

E tayer ta bao di direccion di Prof. Elise Sobol. Aña pasa Augustus Prof. Sobol a elabora su tayernan riba musica pa personanan special y na juni e aña aki e tabata riba nos isla pa Fundacion pa personanan cu un deficiencia intelectual. E tayer ta na Cas di Cultura y ta Afl. 75,- pa persona.

4.Tayer di "Sminck" pa teatro: Ta dia 2, 9, 16, 23 y 30 di September 2006 di 10.00 or di mainta te 12.00 or di merdia na Cas di Cultura, bao direccion di sra. Carmen Maduro-Geerman, kende lo elabora riba e tecnico basico di "sminck". Contribucion ta Afl. 125,-

Pa mas informacion y/o inscribi por tuma contacto cu Joan Hart na Cas di Cultura tel 5821010 o oficina di UNOCA tel 5835681.

Combatenan a sigui riba tera mientras diplomacia ta busca salida pa e conflicto di Medio Oriente na Roma

BEIRUT/JERUSALEM, - Morto di tres observador di Nacionnan Uni y desaparicion di un otro den bombardeo Israelí na zuid di Libanon, cu Israel a cuminza ocupa pa crea un "zona di seguridad", a provoca un conflicto, mientras cu den e Conferencia di Roma ta buscando un salida pa e conflicto awe.

Den e hornada aki, e milicianonan Libanes di Hezbollah tambe a lanza raketnan contra noord di Israel, incluyendo ciudad di Haifa, caminda a causa 5 herido, un di nan di gravedad.

Prome cu e atake contra Haifa, Hezbollah tambe a lanza raketnan contra Tiberiadas y contra Safed, sin consecuencia, tambe contra Ako (San Juan de Acre) y Carmiel, caminda un Katiusha a impacta un un cas deshabita.

Reunion na Capital Italiano Roma pa busca salida pa e conflicto

Roma-Mientras tanto, representantenan di mas o menos 20 pais y organismonan internacional a cuminza un reunion na capital Italiano awe, pa busca salida pa e conflicto entre Israel y Hezbollah, poco ora despues cu atake Israelí a mata tres observador di ONU riba teritorio Libanes y un otro ta perdí.

Den e conferensia ta participa un delegacion Libanes amplio di nivel maximo encabeza pa Hefe di Gobierno di Beirut, Fuad Saniora, mientras cu no tin representantenan Israeli.

Ta realiza inicio di e trabaonan mey mey di condena internacional pa e atake di Israel contra un post di "casconan blauw", durante cual cuatro observador di nacionalidad Chines, Canadiense, Austriaco y Finlandes, na zuid di Libanon, cu e Secretario general di ONU, Kofi Annan, a considera "aparentemente delibera".

Annan, kende tambe a bay reunion di Roma, a mustra conmove y profundamente desolá pa e suceso, a pidi Gobierno di Israel investigacion riba e incidente perturbador aki y a exigi pa stop cualkier otro atake dirigi contra posicionnan y personal di ONU.

Gobierno di Israel, di su parti, a expresa na Annan, su "pesar profundo" pa morto di e observadornan y a sigura cu ta trata di un eror. Un di esnan afecta pa e atake, China, awe a emití un nota oficial di "condena fuerte" y "conmocion profundo" pa bombardeo aéreo di Israel, durante cual un di su ciudadanonan, Du Zhaoyu, a muri.

Mientras na e localidad di Bint Jebel for di ayeramarduga tabata tin combatenan fuerte entre soldaatnan di cuerpo di infanteria Golani y paracaidistanan di milicianonan di Hezbollah refugiá na diferente punto antiguo.

Fuentenan militar Israelí a informá di morto di 50 miliciano Libanes

A tuma cantidad no determiná di persona como preso na Bint Jebel.

Durante e atakenan 9 soldaat Israelí a muri den explosion di minanan ora tankinan blindá Israelí tabata pasa pafor di e localidad, segun canal di television Al Jazeera.

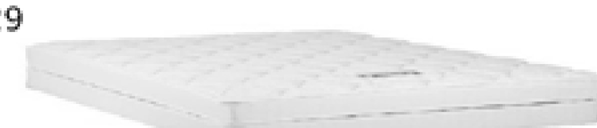
Den actualidad, durante 15 dia di bombardeo di aviacion, Forza Naval y artieria y di e operacionnan riba tera na zuid di Libanon, Israel no a logra neutraliza e gueriya cu a lanza mas o ménos 2.500 di su raketnan contra noord di e pais den e ultimo dos siman. Lider di Hezbollah, Hasan Nasrala a menaza ataca Tel Aviv tambe y otro localidadnan den centro di Israel, caminda mayor parti di habitantenan di e pais ta biba.

Vice Prome Minister di Israel, Simon Peres a bisa cu no mester contesta loke Nasrala a bisa.

Di parti di Egipto, Presidente Hosni Mubarak a declara durante su viahe na Saudi Arabia, cu su pais no ta dispuesto drenta den e guera contra Israel pa defende Libanon of Hezbollah. "Esnan cu pidi Egipto drenta den e guera den defensa di Libanon òf di Hezbollah, no ta tuma nota cu ya e momento di aventuranan a pasa", Mubarak a afirma, kende a insistí cu su Gobièrno no ta dispuesto gasta placa di e pais den un guera cu no ta di dje.







Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position for

Associate Civil Design Engineer

Summary Description:

Provide technical expertise for development and design of capital and expense projects in a safe, profitable, timely and efficient manner:

- Design structures and foundations in an oil refinery.
- Use building codes to calculate loads on process structures, pipe racks, process equipment and industrial buildings; then use analysis software, as appropriate and material codes to design structural members and other elements.
- Use geotechnical reports to properly size and design foundations for process equipment and structures as required by local conditions.
- Design plant paving, drainage, tank dikes, bridges and roads.
- Interact with other design disciplines – Piping, Mechanical and Electrical – to provide effective solutions to client requirements, using software as applicable.
- Work under direction of senior engineer(s).

Candidate qualification will include:

- A BS in Civil or Structural Engineering is required.
- Recent college graduate to a minimum of three years experience in engineering, preferably within a refinery operating environment.
- Familiar with Microsoft Word and Excel, GT Strudl or STAADPro. Autocad users a plus.

Interested candidates should submit a letter of interest with resume to the Human Resource Office by August 4, 2006 to cheryl.britten@valero.com

Process Engineer

Description:

Provide technical expertise for a particular area of the refinery to enable the most optimum performance that will meet the company's safety, environmental, and economic objectives.

Responsibilities:

- Be an active participant in safety, health, and environmental issues that impact the unit(s) and refinery personnel.
- Proactively monitor operating unit(s) performance.
- Troubleshoot unit(s) to resolve issues and solve problems by gathering, analyzing, and interpreting all pertinent unit operations data to form and execute an action plan.
- Make proactive recommendations for improving unit yields, optimizing unit profitability, and reducing energy consumption.
- Initiate, develop, and justify new projects.
- Support turnaround activities by preparing catalyst change out plans, performing equipment inspections, and making necessary recommendations for corrections and or improvements.
- Perform all routine engineering calculations (i.e. mass balances, energy balances, conversion calculations, etc..).
- Generate and maintain informational database on all pertinent process variables.
- Update PFD's and P&ID's.
- Ensure that the Economics and Planning Department is aware of all current and expected unit limitations.
- Other duties may be assigned as necessary.

Qualifications:

- B.S. degree in Chemical Engineering required.
- Three years specific related experience in a refining or petroleum industry is preferred.
- Ability to communicate effectively and interact with other departments.
- Ability to identify and resolve problems /issues.

If you meet the above qualifications, please notify me no later than August 4, 2006.
Valero Aruba Refinery N.V.
Human Resources Department
Email: cheryl.britten@valero.com

Dog Show di Let's Talk cancela te cu fin di Augustus



STA. CRUZ-- Ayera comisario di polis sra. Trudy Hasell a duna di conoce cu e dogshow cu mester a tuma lugar e fin di siman aki a ser cancela. Esaki pa motibo cu no tin hopi reaccion di participantenan. Tambe mester bisa cu fin di siman aki lo bay tuma lugar e di dos Sparkling Tour. Esaki a pone cu e comision di Let's Talk a tuma e decision pa cancela esaki y haci'e te fin di Augustus 2006. Loke sinan ta pidi ta pa tur hende cu kier participa, corda inscribi nan cachonan na tempo. Por haci esaki na Drop & Nuts of na Compra N.V di dialuna pa diabierna. Hopi ta e interes di hende cu kier participa pero tambe mester bisa cu hopi hende no ta cla pa e evento. Awor a duna mas tempo nan e doñonan pa train nan cacho mas! Pa esnan cu mester di mas informacion por yama 744-8744 pa asina haya informacion pa fin di Augustus 2006.

Bishita di delegacion di Fundacion Cas Mari cerca gobernador



STA. CRUZ-- S.E. Gobernador di Aruba sr. Fredis Refunjol a ricibi bishita di delegadonan di fundacion Cas Mari.

E obhetivo di e bishita aki tabata pa presenta e file di e proyecto Cas Mari, cual ta trata cuido di pacientenan, di un dia, cu ta sufri di e maleza Alzheimer.

Sr. Boy Escalona, Presidente di e fundacion, a presenta gobernador cu e file aki.

Presente na e ocasion aki tabata e siguiente delegadonan di e fundacion Cas Mari: sr. Jaime R. Falconi, sra. Yvonne Escalona y sra. Sandra Vleeming.

Tikka Massala Wok roll

INGREDIËNTEN

1 krop sla
2 (rode) uien
400 g kipfilet
1 pakje **Conimex Kruidenpasta Tikka Massala**
1 pak Wok Rolls
klein bosje (ca. 12 takjes) koriander
Wok Olie
8 eetlepels magere yoghurt

BEREIDING



Haal de slabladeren los, was en droog de sla, houd 8 bladeren apart en snijd de rest in reepjes.

Pel en snijd de uien in reepjes.

Snijd de kipfilet in lange repen.

Zet een grote wok op het vuur en laat de wok goed heet worden. Voeg een klein scheutje olie toe en wok de kip 4 minuten.

Wok de ui vervolgens 2 minuten mee.

Voeg de kruidenpasta en 1,5 dl water toe en wok deze ca. 4 minuten mee.

Verwarm de Rolls volgens de aanwijzingen op de verpakking. Leg op elk een blaadje sla wat gesneden sla en een paar takjes koriander. Verdeel de tikka kip en de yoghurt erover en rol ze op en leg ze op 3 of 4 borden.

EMAIL JE FAVORIETE CONIMEX RECEPT NAAR:
conimex@consalesaruba.com
EN WIN EEN CONIMEX Basket



Restaurant Français

Is looking for a dynamic

CHEF DE PARTIE

You are an Expirienced
Chef de Partie with Excellent
Comunications Stills, References
and Working History
Speak several Languages and
hold a Valid Work Permit

Then please apply in person
between Monday - Friday
after 4:00pm at:

Chez Mathilde - Havenstraat 23
and ask for Jim Rooseman
Phone: 583-9200
Email: jimrooseman@hotmail.com

GEORGE'S YAMAHA SALES

Morgenster. # 27 Phone: 993-2202 Fax: 588-9792
Email: georges@setarnet.aw Office hours: 9:00am - 5:00pm Mon. through Sat.

50th Anniversary YAMAHA

BANSHEE 2006



Normal Price. **Awg.14.500,=**
Special Introductary Price. **Awg.13.500,=**

SPORTBIKE YZF-R1



Normal Price. **Awg.32.000,=**
Special Introductary Price. **Awg.30.000,=**

Bartenderscontest di '42 Below Vodka' tabata un exito



STA. CRUZ-- Siman pasa a tuma lugar e prome bartender contest di '42 Below Vodka' cu a hala hopi atenccion di e publico presente. Loke mester bisa cu aki na Aruba nos tin hopi talento den diferente material y sigur un di nan ta e bartendernan cu tin aki Aruba pa cual riba e dia aki a duna lo mihor cu nan tabata por pa asina e ganador duna lo mihor cu e por na New Zeeland. Manera ta conoci e competencia aki a ser patroniza pa e producto '42 Below Vodka' cu cual e ganador lo bay representa Aruba den un competencia grandi caminda diferente pais rond di mundo lo participa! E ganadornan a keda den man di Urwin Loefstop



Na prome lugar Shon Gecko at la quinta Pool Bar Cocktail Name : gecko kiwi 3/4 oz Finest Call Margaritha -1oz Mr Boston Melon Liquer- 2 oz Cranberry juice-1oz Orange juice-1.25 oz 42 below kiwi.

Na di dos lugar Glenn Kemp: L.G.Smith's Steak And Chop House Cocktail. Name: Gator Cooler-1 1/2 oz 42 Below Kiwi Vodka-1 oz Cointreau-1 oz Pisang Ambon-1 oz Finest Call Puree-1/4 oz Dash Lime Juice: shake/Strain:Tulip Glass, Kiwi Garnish.

Na di tres lugar David Bergrok: Aruba Resort Spa & Casino Cocktail Name: Protection / 1.25 oz 42 below kiwi- 0.75 oz parfait armour 1/2 oz Mr Boston Amaretto- 3/4 oz Cranberry juice-& Squeeze of Lemon Juice.

Na cuarto lugar Alfredo Castro: Hyatt Regency Cocktail Name: U LaLa / 1 oz 42 below Passion Fruit-1/2 oz Mr Boston Rum Light 1/2 Mr Boston Gin -1/2 oz Mr Boston Triple Sec -3/4 oz Finest call sweet N sour- 3/4 oz Finest Call Passion Fruit.

Na di cinco y ultimo lugar, un dama : Iraida Hernandez: Renaissance Blue Bar Cocktail Name : Passion Of Love-1/2oz 42 Below Passion Vodka-1/2 oz 42 Below Kiwi Vodka -1/2 oz 151 Rum-1 oz Finest Call Strawberry Puree-1oz.Finest Call Mango Puree-2oz Pineaplle Juice ---Shake over ice, serve in pocco grande glass and top off with 1/2 oz Chambord. Garnish: a flower of kiwi, pineapple, mango and strawberry.

Solo di Pueblo kier a felicita e ganadornan y tambe e organizacion pa e bon trabao haci door di e bartenderscontest aki.



Durante Weganan CAC na Cartagena:

OFICIALNAN DI ARUBA TA IMPRESIONA DURANTE WEGANAN CAC





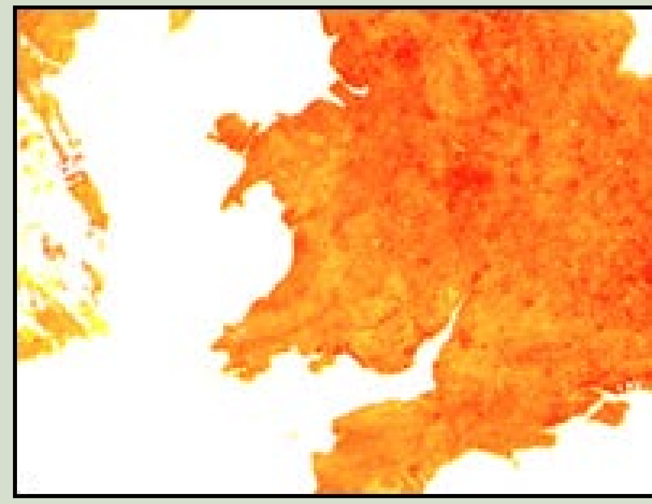






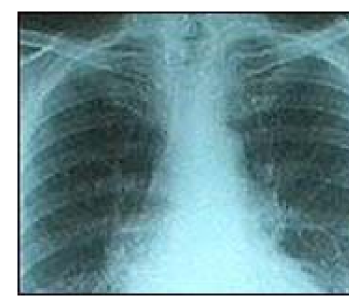
STA. CRUZ-- Adicional na e delegacion deportivo di nos pais cu ta compitiendo durante e Weganan CAC na Cartagena, Aruba tabata tin e honor di tin algun oficial tambe cu a wordo selecta pa nan respectivo confederacion pa actua durante e Weganan. Nelson Yarzagaray den landamento, Marilu de Veer den taekwondo, Esther Croes y Stella Leslie den landamento sincroniza y Chaco Cornelio cu a fungi te hasta como Coordinador tecnico di e campeonato di taekwondo, a haci un tremendo papel y a wordo elogia pa nan compañeronan di e otro paisnan participante. Di e forma aki Aruba ta aporta positivamente na e exito di e Weganan.

Space images show UK sweltering



Proteína triplemente dañina





Chávez quiere fábrica rusa de tuberías para el Gasoducto del Sur



Saddam Hussein taken to hospital

Durante Weganan CAC na Cartagena:

TIRO SATISFECHO CU RESULTADONAN LOGRA

STA. CRUZ-- E seleccion di tiro ta mira bek cu satisfaccion riba nan actuacion durante e Weganan CAC. Pa nan e resultadonan logra sigur a cumpli cu e expectativanan y a te hasta supera esaki. E selección Arubano tabata consisti di dos tirador: Alvin Oduber y Dennis Rasmijn. E hoben Rasmijn, di apenas 18 aña di edad, a competi den e evento Pistola de Aire, un evento Olimpico den e deporte di tiro. Cu un puntuacion total di 557 punto, Dennis ta termina na di 17 puesto, for di un total di 40 deportista. Den e mesun evento, Alvin Oduber ta logra acumula 550 punto y ta termina na di 26 lugar. Alvin a sigui competi den e evento di Pistola Standard y ta logra un total di 525 punto, loke tabata suficiente pa e posición 18 den e ranking final (di un total di 32 tirador). E ultimo evento den cua Alvin Oduber a competi tabata Fuego Central y esey a resulta di ta e mihor evento pe tambe. Enfrentando no menos cu 31 participante, Alvin Oduber ta mantene su calma total y ta logra termina na un fabuloso 8° lugar, cu un total di 558 punto! E resultado aki a causa gran alegria den e delegacion Arubano, cu naturalmente a ofrece apoyo na e tiradornan durante nan encuentronan. Harold Heyliger, Alvin Oduber y Dennis Rasmijn a confirma cu e resultadonan aki tabata posibel solamente a base di un debido preparación. Mester a lucha duro y te hasta contra atletanan profesional di otro paisnan, cu ta conta cu tur loke nan tin mester pa practica nan deporte na e nivel mas halto. A pesar di e poco material cu tin disponible na Aruba y e instalacionnan cu no ta conta cu mucho luho y comodidad pa practica e deporte, toch a demostra cu bon resultado ta posibel. Entrenadornan di otro paisnan, entre nan instructornan di e entrenador Arubano Harold Heyliger, a complimenta e tiradornan Arubano cu e progreso cu nan a demostra. Nan a expresa con contento nan ta cu nan "pupilo" Harold awor ta produci atletanan cu claramente ta riba e bon caminda den e deporte di tiro.









SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Durante Weganan CAC na Cartagena:

APESAR DI BON INICIO FIDERD VIS TA PERDE PELEA DI JUDO

STA. CRUZ-- E prome judoka Arubano cu a mira accion durante e Weganan CAC na Cartagena tabata Fiderd Vis den e categoria 81 kilogram. E mester a enfrenta Palafox Sanchez di Mexico y tabata decidido di haci un bon papel durante e pelea. E prome parti di e pelea, Fiderd a logra mantene un bon control riba e Mexicano, pero un momento di descuido a haci cu e contrincante a logra gana punto riba nos atleta, loke cu a nifica e victoria tambe pa e Mexicano Sanchez. E decepcion cerca Fiderd Vis tabata grandi y notable den e delegacion Arubano di judo, pero e resultado ya caba tabata irreversibel. Ainda tabata tin speranza riba un repechage, pero e speranza ey a disparce na momento cu e judoka Mexicano a cay venci den e siguiente pelea contra e Venezolano Yeimer Lopez. Loke si tabata notable ta e mehoracion den e performance di Fiderd Vis, cu a bringa cu tactica y forza. Esaki sigur ta resultado di e preparacionnan cu el'a haci na Aruba y cu tabata inclui diferente campeonato den exterior y un campamento di entrenamento intensivo na Sao Paolo, Brazil. E campamento aki ta e prome resultado di un acuerdo di cooperación cu Comite Olimpico Arubano a firma cu Comité Olimpico Brasileiro, como parti di e oferta di ayudo cu e comité aki ta duna na Comitenan Olimpico cu ta preparando pa e Weganan Panamericano 2007. E campamento a tuma lugar den e Club Pinheiros na Sao Paolo, cu ta un centro di alto rendimento di atletanan den diferente deporte. Pa e tres judokanan Arubano, cu ta compitiendo den e Weganan CAC, e campamento tabata un aspecto importante di nan preparacionnan



COPA ARUGALDO

STA. CRUZ-- E aña aki Arugaldo (Aruba, Gaita & Aguinaldo) ta organiza **Copa Arugaldo 2006** cu lo inicia dia ***27 Juli 2006 y lo termina dia 3 September 2006*** y lo tuma lugar na ***Kudawecha Ball Park***.

Apertura oficial lo tuma lugar diabierna 28 Juli 2006, pa 7'or di anochi.

Un invitacion special ta bay pa tur team participante, prensa y Aruba completo pa por ta presente riba veld pa e desfile oficial y e prome lanzamento di e prome bala.

6 siman di puro actividad deportivo entre 32 team di Softball cabayero, 8 team di Softball Damas, 16 team di Bolas Damas y 16 team di Bolas Cabayeros y 16 team di Domino.
Arugaldo tin e honor di por tin full e siman di 27 Juli te cu 30 Juli, e team di Damas di **USA** riba Kudawecha Sport Park cu lo bin bataya cu e teamnan di Damas di Aruba den FastPich cuminzando, diahuebs 27 di Juli for 5.30 di atardi.
Lo bay tin diferente banda musical lo ta actuando den e 6 siman nan venidero cuminsando e weekend aki **:**
Diabierna Millenium Band for di 8:00 pm,
Diasabra : Banda Soul Train for 9:00 pm y
Diadomingo : Search lo basha riba veld di Kudawecha for di 4:00 di atardi.
Asina ta Arugaldo ta warda bo na Kudawecha Ball Park e weekend aki.
Si bo kier baila y pasa bon y waak bon wega di bala ta riba Kudawecha Ball Park bo mester ta !
Pa informacion yama na Cel : 9642049

Reunion pa comparti experiencia amargo di nos selección di North & South League, Senior Division

STA. CRUZ-- A peticion di e mayornan di e hungadornan di e seleccion di "North- and South League" Senior Division 2006, fanatico y dirigentenan di baseball, suscritonan ta organiza e conferencia di prensa aki diabierna 28 Juli 2006 na Clubgebouw di Federacion di Ahedrez, Nieuwstraat 11 (na final di Caya, e edificio bieu di dokter na e pleintje unda ta bende batido dilanti di Gispy's Place) pa 11:00 di mainta, pa informa pueblo di Aruba e berdad locual a pasa cu Aruba su seleccion di baseball di mucha entre 15 y 16 aña di edad na Monterrey Mexico durante e campeonato Latino Americano 2006. Nos a ser deliberadamente maltrata mental- y fisicamente desde e prome dia cu nos a yega, te e ultimo dia cu nos a laga Monterrey.

E dos metanan primordial di e conferencia di prensa aki ta: 1.

Percura pa e organizacionnan cu ta sali na vanguardia di derechonan di mucha investiga e caso aki y tuma pasonan necesario contra di e organizacion Latino Americano na Monterrey (p.e. Amnesty) 2. Pa yega na un acuerdo cu e paisnan cu a participa na e campeonato Latino Americano 2006 na Monterrey, pa manda un carta pa "Williamsport" (organo mas halto di Little League) pa Monterrey nunca mas tene un campeonato internacional na Monterrey. Nos no por acepta e trato cu nos a haya y sigur no acepta discriminacion unda cu pais huesped Mexico, a pone su seleccion nacional (Mexico) den un hotel luhoso cu tur e facilidadnan optimal y pone tur e otro paisnan (7 en total) den un "Villa Deportiva" cu den e vocabulario di e paisnan cu a keda eynan semper lo wordo yama "La Prision".

Lo tin audio visual (grabacion di video) pa mustra kico nos a pasa aden.

SOLO Di Pueblo **DEPORTE** Local

TEAM FEMENINO DI BASKETBALL AMERICANO LO HUNGA 3 WEGA NA ARUBA JUNIORS

Un seleccion local lo defende nos colornan.

STA. CRUZ-- Aunke cu no ta existi un liga di basketball di damas pa algun aña caba, tin un grupo local hopi ferviente cu a sigui practica e deporte aki. No tin nada cu nan lo gusta mas cu ta pa fomenta e deporte pa asina un biaha mas, Aruba por tin un movimiento femenino di basketball di caliber. Pronto nan lo por pone e prome piedra den e direccion aki, ora cu nan haya e oportunidad pa enfrenta un seleccion di hungador di college di Merca. Pa ser exacto e weganan aki ta tuma lugar otro siman riba dianan 8, 9 y 10 di Augustus.

E anfitrion y organisador di e weganan ta club S.V. Aruba Juniors y e weganan ta bao auspicio di Aruba Basketball Bond. Tur e weganan ta poni pa 8'or di anochi, tres dia sigui na sporthall di Aruba Juniors na Socotoro.

USA Athletes International ta un organiza cu ta mercadea y planea viahe di ekiponan deportivo pa exterior. Pa e team cu ta biniendo Aruba, nan a selecciona hungadornan di college di division II y III rond Merca. Asina nan a logra haya hungadornan cu diferente specialidad y cu nan ta spera di converti den un team eficiente y poderoso.

Pa duna un impresion kico di spera, nos por duna un descripcion cortico di e starting team di e ekipo bishitante.

- Kelly Applegate di Maravian College a logra 1000 punto den apenas 3 aña di college. Esaki a dun'e e honor di "Player of the Year" pa collegenan chikito y e titulo di "All American".
- Sara Eickelman (Colorado School of Mines) tin e record di su estado den tiro liber y esey a dun'e e posicion den e prome team di All State.
- Ashley Farrell di Rhodes College a guia e pais den tironan di 3-punto den su division, mientras cu
- Martha King di Trinity College ta den ranking di tironan blokea den NCAA Division III.
- Christina Wilson a gana e campeonato di su estado pa su team di high school. Fuera di esey e tabata un "All Conference Player" y e tin riba su nomber e record di mas "steal" den un solo wega.
- Coach di e team ta Mark Kellogg, kende ta den su prome temporada cu e team di Fort Lewis College. Prome cu esey el'a guia dos ekipo di Montana State University pa bira campeon di nan conferencia y el'a cualifica su team di West Texas A&M pa e torneo di NCAA na 1999.

Tur e datonan aki ta ilustra cu e team ta bin cu bon credencial y ta mustra cu e lo ta un team fuerte. Tambe e dirigentenan di e team lo tene dos dia di clinics pa hubentud di Aruba entre 13 y 17 aña. Esaki riba dialuna 7 Augustus pa 7'or di anochi y diarazon 9 Augustus pa 6'or y mey di atardi.

Comision Basketball S.V. Aruba Juniors.

Breakdance riba un ritmo saludabel

Parlamento Hubenil Aruba ta presenta

Youth Salud

Un workshop den forma di un breakdancing event promoviendo un estilo di bida saludabel pa tur hoben!

Fecha: diasabra 29 juli 2006

Ora: 4:00 – 8:00 pm

Lugar: Havana Beach Club

Entrada ta gratis!!

Pa mas informacion yama 5886860 of

youthparliamentaruba@gmail.com

Sabana Grandi

Ta presenta:

Fiesta Bailabel

Dia: 30 di Juli 2006

Ora: 6:00 pm – 11:00 pm
Musica: Banda
J-Formation
Happy Band

Entrada Gratis

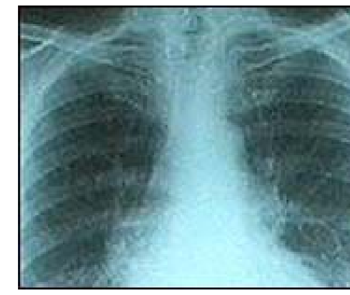
SOLO Di Pueblo **INTERNACIONAL** Spañol

Buscan salvar acuerdo de OMC




Enviados de varias potencias del comercio mundial se reúnen en Ginebra para buscar un acuerdo sobre el libre comercio internacional, en momentos en que se acerca la fecha límite para lograr una solución. Representantes de EE.UU., Europa, Brasil, Australia, India y Japón esperan coincidir en una fórmula que aumente el comercio de bienes industriales y agrícolas. Si estas negociaciones fracasan, los miembros de la Organización Mundial del Comercio (OMC) correrían el riesgo de incumplir la fecha límite de fin de año para llegar a un arreglo. Según los planes, a las conversaciones de este domingo le seguirán otras a finales de este mes. Reuniones anteriores dirigidas al avance de la llamada Ronda Doha de negociaciones comerciales se han visto afectadas por un punto de desacuerdo entre las naciones en desarrollo y Estados Unidos y la Unión Europea. Los países en desarrollo quieren que Europa y EE.UU. disminuyan los subsidios y aranceles agrícolas, mientras que Bruselas y Washington quieren mayor acceso a los mercados de bienes manufacturados. Advertencia Los negociadores advirtieron que si las actuales conversaciones no progresan, es posible que no valga la pena llevar adelante las siguientes reuniones del 28 y 29 de julio. "Es difícil imaginarse que podamos seguir viniendo aquí sin que suceda nada", le dijo a la agencia de noticias Reuters la comisionada de agricultura de la Unión Europea, Mariann Fischer. La reunión en Ginebra es la más reciente en una larga lista de intentos "finales" por salvar las negociaciones comerciales. A comienzos de este mes se llevaron a cabo otras reuniones similares, también en Ginebra, y tampoco hubo un acuerdo. El estancamiento llevó al jefe de la OMC, Pascal Lamy, a advertir que las negociaciones se habían sumido "en una crisis". Sin embargo, en negociaciones posteriores en Rusia, que involucraron a dirigentes del llamado grupo G-8, los mandatarios de las principales naciones industriales fijaron una fecha objetivo de mediados de agosto para avances en los problemas cruciales del comercio de bienes agrícolas e industriales. Rumores de ofertas Abundan las especulaciones en torno a la supuesta cercanía de un acuerdo entre Estados Unidos y la UE que terminaría con el estancamiento en las negociaciones de Doha. Versiones sugieren que Estados Unidos podría reducir sus subsidios agrícolas, mientras que la UE ha dicho que está preparada a acercarse a la reducción en 54% de aranceles agrícolas, exigida por las naciones más pobres. El tiempo es crucial en estas negociaciones, que hace rato superaron su fecha límite original de 2004. Si no se logra un acuerdo antes de 2007, expirarán los poderes especiales que tiene el presidente de Estados Unidos para negociar tratados de comercio. Después de eso, será más difícil para el mandatario estadounidense obtener la aprobación legislativa de un acuerdo comercial.

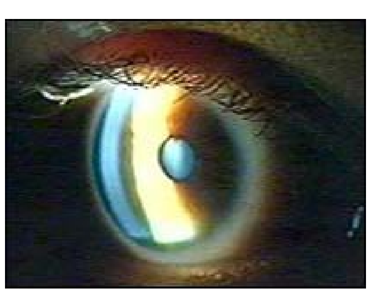
Proteína triplemente dañina

Pasar 12 horas diarias en un laboratorio durante 20 años finalmente rindió fruto. Un grupo de científicos descubrió la proteína que causa la fibrosis cística y reveló que ésta se relaciona con la diabetes, el metabolismo y algunos tipos de cáncer. Hasta el momento se desconocía cuál era el tratamiento más adecuado para tratar la enfermedad. Pero al determinar las causas de la fibrosis cística, es posible diseñar la manera más efectiva de combatirlo. Y allí radica justamente la importancia de este hallazgo. "Hasta que no entiendas qué es lo que está mal, qué produce la dolencia, no puedes ni siquiera tener esperanzas de curar al paciente, a menos que por casualidad lo logres", indicó Anil Mehta, profesor en Medicina Molecular del Departamento de Salud Infantil y Materna de la Universidad de Dundee y uno de los autores del estudio. "Con esta información no tendremos suerte, sencillamente sabremos qué hacer", agregó Mehta. Dedicación exclusiva La investigación fue publicada esta semana en la revista Molecular and Cellular Biology y el trabajo acerca del tema se inició en 1987. El científico comenta que, desde esa fecha, le dedicó al análisis 60 horas a la semana. La fibrosis cística es una enfermedad genética que afecta a las vías digestivas y al sistema respiratorio. Consiste en la formación de una especie de masa alrededor de órganos como el páncreas impidiendo que funcionen adecuadamente. Es una dolencia que puede afectar a niños y jóvenes. La proteína, que recibe el nombre de "controlador de grasa", también se ha detectado en otros diagnósticos. Éstas se producen cuando la albúmina sufre alguna mutación. Es decir, la enfermedad de la persona dependerá del lugar en dónde la proteína pierda alguno de sus aminoácidos. Efecto extendido Mehta explica que el "controlador de grasa" se había relacionado previamente con el cáncer de mamas, el de piel (melanoma) y el que afecta al cerebro, particularmente cuando se produce metástasis. También se le había vinculado con la diabetes, pero hasta este momento se desconocía que la proteína también estaba vinculada con el control del metabolismo. Esto es lo que permitiría explicar por qué razón varias de las personas afectadas por la fibrosis cística se caracterizan por ser delgadas y tener muy poca grasa en el cuerpo. "Este descubrimiento tiene efectos secundarios en el sentido de que ayuda a entender otras enfermedades", comentó Mehta. "Sabíamos que los pacientes con fibrosis cística tienen más posibilidades de verse afectados por el cáncer y perder peso con facilidad. Pero desconocíamos por qué ocurría. Al haber establecido la relación entre la proteína y las enfermedades, podemos explicarlo", explicó el especialista. Este hallazgo no garantiza que la cura de la enfermedad será inmediata pero sin duda es un paso que apunta en esa dirección. Los especialistas en esta disciplina se reunirán en Dundee en septiembre de 2007 para realizar la séptima Conferencia Internacional acerca de esta proteína y discutir las opciones para combatirla.

El Alzheimer a través del ojo

El principio de la demencia podría ser detectada con un sencillo examen de la vista, similar a los que se utilizan para determinar la alta presión arterial y la diabetes, aseguraron científicos estadounidenses. La prueba, desarrollada por un equipo de científicos dirigidos por el doctor Lee Goldstein, de Brigham y el Hospital de Mujeres en Boston, utiliza un rayo láser no invasivo para estudiar el lente del ojo.



Determina si existen depósitos de beta-amyloid, la proteína que se encuentra en el cerebro de las personas que padecen del mal de Alzheimer. El procedimiento funcionó durante pruebas realizadas a ratones, según se anunció durante una conferencia en España. Durante la prueba, un breve pulso de luz infrarroja en los ojos de cuatro ratones con Alzheimer y cuatro que no la padecían, identificó con exactitud cuáles tenían la enfermedad. Las primeras fases Goldstein y su equipo calcularon que la prueba podría ser utilizada para detectar la enfermedad en sus primeras fases como también para darle seguimiento al progreso del Alzheimer y monitorear cómo las personas responden a los tratamientos médicos.

En la actualidad no existe una prueba sencilla que ayude a diagnosticar la demencia, que sólo puede ser confirmada con seguridad mediante la observación del cerebro durante un examen post-mortem. Los científicos aseguran que la tecnología podría detectar las primeras etapas de los depósitos de amyloid en el lente, aún cuando no pueden ser observadas por el ojo humano.

Italia: golpe a la mafia calabresa



La policía en Italia informó que seis supuestos narcotraficantes pertenecientes a la mafia calabresa fueron arrestados en una operación internacional para desmantelar un comercio multimillonario entre Italia y Suramérica. En declaraciones a la radio italiana, el jefe de la policía fiscal en la región sureña de Calabria, el general Ricardo Piccinni, aseguró que los detenidos eran los jefes de la mafia calabresa en el norte de Europa, conocida como la N'Drangheta , y se encargaban del tráfico de cocaína proveniente de varios países suramericanos. "Este grupo tenía contacto directo con los cárteles de cocaína en Colombia, Venezuela y Perú", indicó Piccinni, quien no duda que tiene en su poder a quienes buscaba. "Las drogas pasaban por sus manos porque es un hecho conocido que el tráfico global de cocaína pasa por la N'Drangueta. Estas personas era jefes en el norte de Europa, específicamente en Holanda, donde grandes cargas de cocaína llegaban de América del Sur", dijo. Según el jefe policial, cuatro de los arrestos se hicieron en Holanda, uno en Bélgica, y otro en un autobús que viajaba entre Munich -en el sur de Alemania- y Calabria. La N'Drangheta es una de las mafias más importantes de Italia junto con la Cosa Nostra siciliana, la Camorra napolitana y la Sacra Corona Unida pugliese.

Argentino Arca al Middlesbrough

El mediocampista argentino Julio Arca fue presentado este miércoles como nuevo jugador del Middlesbrough de la Liga Premier inglesa. El jugador de 25 años decidió dejar al relegado Sunderland, equipo también del noreste de Inglaterra y enconado rival del "Boro", en una transferencia que costó US$3,22 millones. Arca pasó cinco temporadas en el Estadio de la Luz adonde llegó proveniente del Argentinos Juniors, figurando en 177 partidos y anotando 23 goles. Se trata del primer fichaje importante del ex internacional inglés Gareth Southgate, quien colgó los botines al final de la temporada para convertirse en el nuevo técnico del Middlesbrough. "En los partidos contra el 'Boro' el año pasado,

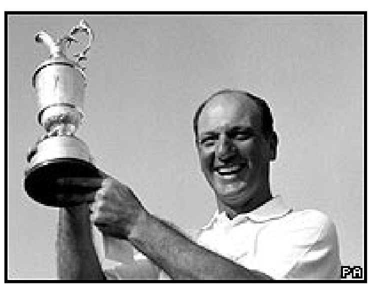


Julio mostró exactamente lo que puede hacer y estoy encantado de traer un jugador de tanta calidad al club", señaló Southgate. Ansias de Premier El entrenador del Sunderland, Nial Quinn, intentó persuadir a Arca de seguir en el club, pero pudo más el atractivo de permanecer en la división de honor. Arca ya había mostrado su lealtad en el pasado cuando el club descendió en 2003. En declaraciones a BBC Deportes el integrante de la selección argentina que ganó el Mundial Sub 20 dijo que esta vez tenía que poner su carrera por delante. "Espero que los hinchas del Sunderland entiendan que el cambio no es por otras razones que futbolísticas", dijo al referirse a su mudanza al equipo vecino. "La vez pasada cuando el club descendió, se fueron muchos jugadores. Yo me quedé para ayudar al equipo a subir a primera. Costo dos años. Subimos. El año pasado no nos fue bien y esta oportunidad para mí era clave para volver a la Premiership". "También espero tener la oportunidad algún día de jugar en la selección", agregó.

"Me queda un duelo en el cielo"

Por primera vez en 39 años el prestigioso Abierto Británico de Golf vuelve a jugarse en el Royal Liverpool de Hoylake. La última vez que el torneo se disputó en ese campo el ganador fue el argentino Roberto de Vicenzo, quien se impuso con dos golpes de ventaja sobre el considerado mejor jugador de la historia, el estadounidense Jack Nicklaus. Si bien es recordado por ese triunfo, De Vicenzo también pasó a la historia por un error que cometió al año siguiente (1968) en el Masters. En la tarjeta de puntuación su compañero de recorrido anotó que había tomado cuatro golpes en el hoyo 17 y no tres como fue en la realidad. En el golf se acepta el marcador escrito por los golfistas y De Vicenzo no notó la diferencia. En vez de quedar igualado con el estadounidense Bob Goalby terminó perdiendo por un golpe. ¡Qué estúpido que soy!, dijo. Su exclamación se convirtió en una de las frases más famosas en la historia del deporte del siglo pasado.

El regreso del Open al lugar donde logró su únicocampeonato "Major" ha puesto su nombre nuevamente en las primeras planas británicas. José Miguel Pinochet, de BBC Deportes, aprovechó para ponerse en contacto con De Vicenzo, quien, a sus 83 años, sigue practicando el deporte que le dio la fama. ¿Qué recuerda especialmente de este triunfo en uno de los torneos más importantes del Golf en el cual se impuso a legendarios rivales como Jack Nicklaus y Gary Player? El Open británico siempre ha sido uno de los campeonatos más deseados por los grandes jugadores del mundo. Yo jugué muchas veces ahí, no precisamente en esa cancha sino en todas las canchas donde se disputaba. Comencé yendo a Inglaterra en el año 49. Afortunadamente cuando yo ya me había prácticamente desilusionado de poder lograr ese honor, llegó Hoylake y ahí gané. Recuerdo que el torneo venía muy apretado entre Jack Nicklaus, Gary Player y yo. Llegó el hoyo 16, un



hoyo muy peligroso, y tuve que tomar decisiones arriesgadas. Mi "caddie", Willie Aitchison, me aconsejaba de que yo jugara a asegurar el tiro y yo le dije: Mira Willie. Yo vine aquí a ganar y quiero llevarme este torneo. Yo salí segundo varias veces. Entonces no quiero volver a salir segundo y arriesgué. Las cosas me salieron bien y salí ganando el torneo, que fue una gran alegría no solamente para mí sino para todas las repúblicas de América del Sur que festejaron el triunfo como si fuera propio. Ese recuerdo, por supuesto, se mantiene vigente y fue su único triunfo en uno de los principales torneos del Golf, a pesar de tener más de 230 victorias en otros campeonatos. No, yo gané prácticamente el Masters. Lo que pasa es que me equivoqué al controlar mi tarjeta y tenía un golpe de más y eso me privó de ganarlo. Verdaderamente el Masters aún no finalizó. Cuando Goalby y yo nos encontremos allá arriba en el cielo vamos a terminar ese duelo que hemos dejado pendiente aquí en la Tierra. Precisamente muchos lo recuerdan por ese desacierto en el Masters y especialmente por esa frase que pronunció y que quedó para la posteridad Bueno, la misma frase dijo Mickelson hace pocos días: ¡Qué estúpido que soy! Lo tenía en mis manos y lo perdí. Generalmente las cosas pasan así en el deporte. Siempre hay alguien que le regala algo al ganador. Los golfistas de hoy en día cuentan con avances tecnológicos que les permiten golpear la pelota mucho más lejos. Hay muchas diferencia entre el golf de su época y el golf de ahora. Hay una diferencia enorme. Hay casi 100 yardas de diferencia, por lo menos 80. Generalmente los hoyos de 320 yardas de par 4, se convierten ahora en par 3. Eso nos lleva a hablar de Tiger Woods Indudablemente, cuando llegó Tiger Woods mejoraron los marcadores no solomante de él, sino de la mayoría de los jugadores. Antiguamente en la época cuando Jack Nicklaus, Arnold Palmer y Gary Player eran los grandes jugadores, no había grandes cantidades de jugadores que podían hacer marcadores por debajo de 70. Ahora el que hace 70 termina en el puesto 40. Usted es el único latinoamericano en el Salón de la Fama del Golf ¿Qué nos puede hablar de su legado? En la actualidad vemos golfistas de su país como Ángel Cabrera, pero que no terminan de cuajar una buena temporada.

El año pasado estuvo coquetando entre los diez mejores Son cosas del juego. No siempre el jugador se mantiene en primera línea. Le está sucediendo a Tiger Woods. Estaba ganando cada uno de los torneos y ya no está ganando tanto. Siempre hay subida y bajada en el ánimo, la potencia y la ambición Estoy seguro de que Cabrera va a tener una gran actuación en el Abierto de Inglaterra. En fin, es difícil pronosticar cosas en el deporte. Gana el que a veces uno menos se imagina y pierde a veces el mejor de todos. Es como las carreras de caballos. Es tan difícil adivinar quien va a ganar, si no todos nos haríamos ricos. Sabemos que sigue jugando y pendiente del deporte ¿Quién piensa usted puede ser el vencedor de este fin de semana? Me gustaría saber el resultado, pero sabés que vamos a hacer el domingo a la noche (cuando termina el torneo) me llamás y te digo (risas). Ya para terminar por ahí leí que le dio una vez un consejo al golfista español Severiano Ballesteros Qué hay que tener tres condiciones Exactamente Siempre es así, si no sabés dormir, si no podés comer y si no podés descargar de vez en cuando te vas a sentir un poco incómodo (risas).

Dunga, nuevo técnico de Brasil





Dunga, el ex capitán de la selección brasileña, ha sido nombrado como el sucesor de Carlos Parreira al mando del combinado nacional. El ex mediocampista es recordado por haber liderado el equipo que ganó el Mundial de 1994. Ahora tomará el mando de un equipo que decepcionó en Alemania 2006, cayendo ante Francia en cuartos de final. El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Texeira, indicó que "la opción de nombrar a Dunga complacerá completamente a la hinchada". Trayectoria Además de ser campeón del mundo en 1994, Dunga también participó en los mundiales de 1990 y 1998. Tuvo 116 apariciones con el equipo nacional y logró la Copa de las Confederaciones en 1997, como también la Copa América de 1989 y 1997. El nuevo técnico no tiene experiencia previa como entrenador profesional. Sin embargo, aseguró: "quiero traer la misma determinación que tuve como jugador". "La motivación y las ganas de triunfar son fundamentales para cualquiera que quiera llevar la camiseta de la selección nacional de Brasil", aseveró. Su primera prueba con la "canarinha" será ante Noruega el 16 de agosto en Oslo. Por los momentos, Brasil no tiene previsto ningún partido competitivo hasta la Copa América de 2007, en Venezuela. Se había mencionado a Vanderlei Luxemburgo y a Luiz Felipe Scolari como posible candidatos al puesto, como también Paulo Autori, el entrenador que llevó al Sao Paulo al título de la Libertadores y la Copa Mundial de Clubes. Sin embargo, la CBF se inclinó por el ex mediocampista.

SOLO Di Pueblo

VENEZUELA

Esculpi rechaza gira presidencial y diferencias sobre celebración aniversaria de Caracas

Caracas.- Luis Manuel Eculpi, integrante de Izquierda Democrática, rechazó la gira del presidente Chávez, quien actualmente está en Rusia, y considera que la compra de aviones Sukhoi por mil millones de dólares “no se justifica”.“Se puede desatar una carrera armamentista, cuando a la gente, a los venezolanos, lo que más le preocupa es la inseguridad, y la situación de empleo que vive el país”.También destacó que mientras se invierten cifras astronómicas no hay seguridad y Caracas “se hunde en medio de la miseria y la basura”.“Cuando se celebra el aniversario de la ciudad capital vemos a los alcaldes Freddy Bernal y Juan Barreto discutiendo si se celebra o no la fecha aniversaria el día de hoy o el 19 de abril, mientras no se ocupan de atender los grandes problemas de la ciudad”. A su juicio, esto demuestra que “a nivel nacional, regional y municipal hay una gran incoherencia e ineficiencia en la administración y en el ejercicio de la gerencia pública”. Por esta razón, considera indispensable la escogencia de un candidato único “para poder abordar los graves problemas que vive el país y la ciudad de Caracas”.



Esta semana vence lapso para presentación de libros contables ante el CNE

Caracas.- Entre el 27 de julio y el 31 de agosto, los grupos de electores y candidatos que aspiran a participar en la elección presidencial del 03 de diciembre deben presentar ante el Consejo Nacional Electoral (CNE) los cuadernos contables, requisito indispensable para iniciar la campaña, según informó nota de prensa del organismo comicial. De acuerdo con información que deriva de la Comisión de Participación Política y Financiamiento del Poder Electoral, la presentación de los libros tiene carácter obligatorio, de conformidad con lo establecido en el artículo siete del Reglamento para el control del Financiamiento Ordinario de las Organizaciones con Fines Políticos y el Financiamiento de las Campañas Electorales. Tal como reseñó la Agencia Bolivariana de Noticias (ABN), la consignación deberá hacerse ante la Oficina Nacional de Financiamiento acompañada de los siguientes recaudos: original y copia de la planilla de presentación de libros; original y copia del registro de información fiscal (RIF); original y copia de la cédula de identidad; declaración jurada de patrimonio de promotores, según sea el caso, debidamente firmada. Esta planilla podrá ser solicitada en la Oficina Nacional de Financiamiento o a través de la página web del CNE: www.cne.gob.ve.

Diputado del MVR estima que reforma constitucional debe ser consultada públicamente

Caracas.- Cualquier modificación o reforma de la Constitución Bolivariana de Venezuela debe pasar por una consulta pública antes de ser aprobada por la Asamblea Nacional, dijo este miércoles el diputado por el Movimiento Quinta República (MVR) José Khan. Con esta declaración el diputado emeverrista respondió al dirigente del Comando Nacional de la Resistencia (CNR), Oscar Pérez, quien denunció un supuesto intento por parte de la Asamblea Nacional de reformar la Carta Magna para cambiar el tipo de Gobierno y convertirlo en un régimen comunista. Señaló que por lo momentos no está planteada una reforma de la carta magna pero que, de existir esa idea, serán los venezolanos quienes “decidirán si efectivamente se aprueba, o no, determinada modificación o reforma”. Señaló que el dirigente del CNR está equivocado y que el Gobierno Nacional lo que sí está impulsando es un tipo de socialismo diferente al que se ha construido en algunos países, reseñó la Agencia Bolivariana de Noticias (ABN).“Es un socialismo que tiene que ver con la realidad y las particularidades del pueblo venezolano”, dijo Khan, y afirmó desconocer a qué tipo de socialismo se refería Pérez en su declaración. “Lo que sí debo decir es que quienes apoyamos este proceso estamos de acuerdo con una sociedad de participación, de equidad, de justicia y de libertad. Eso es lo que buscamos”, sentenció. El parlamentario destacó que cuando se vaya a hacer una reforma de la Constitución, ésta no se hará como se hacía antes, durante los gobiernos de Acción Democrática y Copei, “dentro de cuatro paredes”. Recordó que la Constitución no es una Biblia o un libro que tiene la verdad en sí mismo. “Es un documento hecho por seres humanos que tiene defectos y virtudes y tiene que adaptarse a la realidad en la cual se está viviendo. Las constituciones tienen que ver con el desarrollo político, económico, social y cultural de los pueblos, apuntó el parlamentario”.

Chávez quiere fábrica rusa de tuberías para el Gasoducto del Sur



Moscú.- El presidente Hugo Chávez manifestó hoy su interés en firmar un acuerdo con Rusia para la construcción en su país de una fábrica de tuberías que permita tender el Gasoducto del Sur, informó Efe.“Estamos dispuestos a firmar un acuerdo para la construcción de una fábrica que operaría con acero venezolano y con tecnología rusa”, aseguró Chávez tras su encuentro con el director de la Compañía Metalúrgica de Tuberías de Rusia, Dmitri Pumpianski.Chávez, que inició hoy en Volgogrado, antigua Stalingrado, su segunda visita de trabajo a Rusia, afirmó que Venezuela “va a tender un gasoducto que cruzará toda América del Sur y necesita tuberías”, informó la agencia Interfax.El Gasoducto del Sur cruzará Brasil y tendrá ramales hacia Argentina, Uruguay y Paraguay.El presidente venezolano, quien calificó de “estratégicas” las relaciones con Rusia, también se reunió con el presidente de la petrolera Lukoil, Vagit Alekperov, la primera del país tras la caída en desgracia de Yukos. Chávez se mostró a favor de profundizar la cooperación con Rusia en las esferas militar, metalúrgica y energética y también manifestó gran interés en “construir una fábrica de fusiles Kaláshnikov”.El mandatario visitará mañana la ciudad de Izhevsk, a unos mil kilómetros al este de Moscú, donde se encuentra la planta Izhmash, que fabrica los fusiles Kaláshnikov.En esa ciudad, Chávez podría reunirse con el propio Mijáil Kaláshnikov, el célebre armero ruso que diseñó el fusil más popular del planeta.“No tenemos intención de atacar a nadie, pero se debe contar con nosotros. En este siglo hay que acabar con el imperialismo norteamericano”, aseguró.Venezuela ya compró el pasado año 100.000 fusiles Kaláshnikov Ak-103.

Denuncian situación irregular contra diario El Caroreño



Caracas.- El presidente Ejecutivo del diario El Caroreño, Javier Oropeza, denunció que un grupo de “concejales, directores de la alcaldía actual que es conducido por el PPT y funcionarios de la misma alcaldía” fueron a una emisora donde personal del periódico tendrían una entrevista con motivo de su 6to. Aniversario y “quemaron periódicos, amenazas, atropellos, gritos e insultos”.

Oropeza dijo que gracias la pronta intervención y presencia de la Guardia Nacional y de la policía regional las instalaciones del periódico fueron custodiadas.

SOLO Di Pueblo **INTERNACIONAL** Ingles

Emotional Woods wins third Open

Tiger Woods won his third Open title and 11th career major with a consummate display of control and precision on Royal Liverpool's hard-baked links. The defending champion, Woods finished on 18 under, two shots ahead of Chris DiMarco and five clear of Ernie Els. DiMarco tried to provide a dramatic finish and at one stage reduced his Ryder Cup team-mate's lead to just one. But that excitement was only temporary as Woods immediately responded with cushion-restoring birdies. Having been the very definition of steely determination for the entire week, Woods broke into tears after tapping in for par at the last and shared emotional embraces with his caddie Steve Williams, wife Elin and coach Hank Haney. This may have been major number 11 for the remarkable American but it was major number one for him without having his father Earl to celebrate with. Woods' sporting inspiration died in May and the world number one took nine weeks out of the game to grieve. Missing the cut in his first event back, the US Open, prompted some to question how Earl's absence would affect Tiger. The answer has been emphatic this week. "Stevie (Williams) said to me as we were coming up the last, 'this one is for dad'," said the 30-year-old, who carded a 67. "And then, after the putt, all these emotions just poured out of me. They have been locked in there. "I just miss my dad so much. I wish he could have been here to witness this. "He enjoyed watching me grind out major wins and this would have brought a smile to his face." Woods then congratulated his friend DiMarco on a typically dogged display. A performance all the more impressive as the New Yorker, who was also second to Woods at the 2005 Masters, has recently lost his mother. The two men have swapped kind words all week and it was perhaps fitting that it should be DiMarco who ran Woods closest on a day that almost but never quite reached the dramatic heights most had hoped for. Sergio Garcia, given the thankless task of taking on Woods one-on-one, saw his challenge falter almost from the off. Brilliant on the front nine on Saturday, the 26-year-old Spaniard was woeful on the front nine on Sunday. A fine striker of the ball,



Garcia is suspect on the greens, particularly under pressure. And so it proved here as shots were dropped on the 2nd and 3rd. By the time Woods holed a superb eagle putt at the long 5th his one-shot overnight advantage over Garcia had become a five-shot gap in little over an hour of play. That eagle also knocked the wind out of Els' challenge. The 36-year-old South African, playing alongside DiMarco in the group ahead, had birdied the same hole to join Woods on 13 under. That would be as low as Ernie would go as he struggled to rediscover the form he showed in matching Woods on Friday. Two one-under 71s at the weekend were never going to be enough to beat his old nemesis. Hoped-for challenges from others also failed to materialise. Experienced American Jim Furyk struggled before a late rally lifted him into fourth place on 12 under. And Angel Cabrera's attempt to emulate Argentine compatriot Roberto de Vincenzo's win here in 1967 - the last time Hoylake hosted an Open - was irretrievably damaged by a triple-bogey seven at the 2nd.

Far better challenges came from two unheralded sources, Japan's Hideto Tanihara and Anders Romero, another Argentine. There was, however, to be no Ben Curtis-style story as they both stalled at 11 under, Romero later sliding to nine under. World number six Adam Scott found some form only to drop three shots over the last two holes. The Australian remains an unproven performer on the biggest stage. Not that British observers should take any comfort from that. It is now seven years and 28 majors since a domestic player last won a major - Paul Lawrie's Open victory at Carnoustie in 1999. That same year, Jose Maria Olazabal won the Masters and a 19-year-old Garcia gave Woods a scare at the USPGA. Europe is still waiting to celebrate another champion. There was some consolation, however, when Norway's Marius Thorp claimed the Silver Medal for the lowest amateur. The best-placed British player here was 31-year-old Londoner Anthony Wall. His eight-under-par total was good enough for a share of 11th. He should be delighted but the much-touted Paul Casey, Luke Donald, David Howell and others saw their chances disappear days ago. For Woods, this week has been another superlative effort. He makes it look so easy it is sometimes difficult to appreciate just how good he is. Woods, the best front-runner in sport, has now won 11 of 11 majors he has led after 54 holes and seven of seven after 36 holes. He is now tied with Walter Hagen in second place in the major-winners stakes, seven behind Jack Nicklaus' haul of 18.

The Golden Bear's record was once considered insurmountable but Woods has won 11 majors two years younger than Nicklaus was when he claimed his 11th, the 1972 US Open. The California-born star is only the 19th player in Open history to win three Claret Jugs and he is the first man to win back-to-back Opens since Tom Watson in 1982 and 1983. There was one other winner here this week, Hoylake. Out of the loop for 39 years, many had worried the old course could not hack it anymore. Well, they were wrong. The links played hard but fair, the sun shone, the crowds came in their thousands and everybody said they wanted to see the Wirral venue back on the rotation. Over to you R&A.



Ullrich will not contest sacking



Jan Ullrich is seeking a new team after being fired by T-Mobile over alleged links to a major blood doping probe. The German initially said he would contest his sacking, but now wants a fresh start as he seeks to end his career with another Tour de France win. Ullrich won the Tour in 1997 and has been runner-up five times - three of them behind Lance Armstrong. The 32-year-old also told Swiss daily Blick: "Not once in my career have I cheated the other riders." Ullrich said he had been in contact with Armstrong's former Discovery Channel team but that no concrete agreement had been reached. "I have always said I will finish with a Tour victory," he added. "Unfortunately, this year I was prevented from doing so. That's why I will try to add another year." Ullrich was seen as a leading contender for this year's Tour title but was suspended by T-Mobile the day before the race began. He was dismissed by them on 21 July. Team boss Olaf Ludwig said his star rider had failed to prove his innocence. Ullrich's name turned up on a list of 56 cyclists who allegedly had contact with Spanish doctor Eufemiano Fuentes. Investigators have claimed cyclists went to his Madrid clinic to have blood extracted for doping.

Powell's gem of a run in Sweden



Asafa Powell pocketed a $10,000 diamond after producing another sparkling 100m run - this time in the DN Galan meet at Stockholm's Olympic Stadium on Tuesday. Powell, who shares the 100m world record of 9.77 seconds with Justin Gatlin, was first to the tape in 9.86. The Jamaican's time set a new stadium record, beating Maurice Greene's 1999 mark by one-hundredth of a second and earning him the diamond in the process. "I felt good," said Powell, whose next outing will be in London on Friday. "I was out for the win and I thought the record was very easy to break." Powell finished ahead of the American trio of Tyson Gay (9.97), Marcus Brunson (10.09) and Shawn Crawford (10.14). Powell was due to face Gatlin in the Norwich Union Grand Prix at Crystal Palace later this week, but the American pulled out because of injury. There was also a stadium record - and a diamond - for Jeremy Wariner won the 400m in 44.02secs, eclipsing fellow American Alvin Harrison's time of 44.57 in 2002. Wariner, the Olympic and world champion, eased up at the finish and still finished 0.51 ahead of runner-up Gary Kikaya. "I got out good, felt very strong on the back stretch, worked the bend and kicked in with 100 to go," said Wariner. "My goal today was a sub-44 and the diamond. I've been sick since Monday, so I can't complain."

Smoking 'reduces alcohol effect'

Having a cigarette while drinking may reduce the effects of the alcohol, scientists suggest - but the tests have only been carried out on rats so far. Researchers in the US state of Texas blood-tested rats after feeding them varying doses of nicotine and alcohol. They believe lower alcohol levels found in "smoking" rats are explained by how alcohol is absorbed into the blood. But if the same is true in humans, they warn it means smokers are likely to drink more and suffer related problems. Writing in the journal Alcoholism: Clinical and Experimental Research, the scientists explained their theory on why the level of alcohol in the rats' bloodstream fell as their nicotine level increased. They believe the effect may be occurring because nicotine somehow delays the movement of alcohol into the intestines - a major site for the absorption of alcohol into the bloodstream. While being held in the stomach, the alcohol molecules are metabolised, leaving less alcohol to pass from the stomach to the intestines and into the blood. Disease risk Wei-Jeun Chen, lead researcher and associate professor of neuroscience at Texas A&M Health Science Center, warned that smoking and drinking often go together. He said: "Since the desired effect of alcohol is significantly diminished by nicotine - particularly among heavy or binge drinkers such as college students - this may encourage drinkers to drink more to achieve the pleasurable or expected effect. "In other words, cigarette smoking appears to promote the consumption of alcohol." Susan Maier, health administrator at the US-based National Institutes of Health, said the breakdown of the alcohol could lead to increased levels of toxic alcohol by-products in the body. She



said: "This would be particularly harmful for adolescents and young adult drinkers, since these populations are amenable to this type of drinking pattern, and may develop chronic alcohol-related diseases earlier in life because of it." Dr David Ball, a senior lecturer at the Institute of Psychiatry in London, said: "This is a really interesting study. I'm surprised nobody has done it before. "Obviously, this is a rat study rather than a human study. The most important thing would be to see if this holds true in humans, then we need to see what the implications are."

Missing Italian banker found dead

A top Italian banker missing since early July has been found dead near a bridge outside Parma. Gianmario Roveraro, who founded Italian financial services group Akros Finanziaria, vanished on 5 July.

His body was reportedly badly beaten. Police suspect his disappearance may have been linked to a business row. Three people have been arrested. No ransom demand was made, but Mr Roveraro, 70, contacted his family saying he needed a million euros. Mr Roveraro had previously been questioned by police over the collapse of Italian food giant Parmalat, which he advised in the 1990s. Telephone calls Mr Roveraro had not been seen since attending a meeting of the Catholic conservative group Opus Dei in Milan on 5 July.

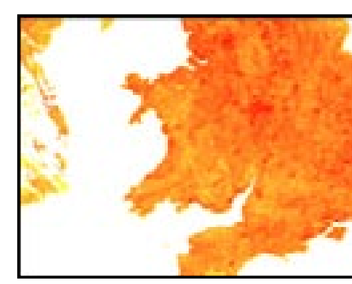


He did contact his family on two later occasions. First he told his wife that he needed to visit to Austria to resolve an unspecified problem. In his second call Mr Roveraro said he needed one million euros in cash wired to him immediately.

Space images show UK sweltering

Sensors in space have recorded the dramatic increases in land temperatures and air pollution as the UK swelters in record-breaking July heat. The images show major cities like London, Birmingham and Liverpool experiencing the highest levels of the air pollutant nitrogen dioxide (NO2). Wisley in Surrey recorded an unprecedented 36.5C (97.3F) on 19 July. The images were generated from data gathered by the European Space Agency's Envisat and Nasa's Aura satellites. John Remedios, head of Earth Observation Science at the University of Leicester, said: "The latest satellite data shows a perspective of the environment in which we live that can only be obtained from space.

"The images show temperature increases and increased pollution for every region in the UK." Dr Remedios added: "It is particularly striking to see the extent of temperature and pollution increases in the large cities, which have such a detrimental effect on the quality of life in those locations." The images show the stark differences in land temperatures and nitrogen dioxide between 15 and 18 July when most of the UK experienced heatwave conditions. This period also coincided with the government issuing its second heatwave smog warning of the summer, when air pollution was classified as "high" or "very high". Future forecast?



Researchers at the University of Leicester, who released the images, said the data could offer some insight into the future. "These extremes of temperature and of pollution are likely to occur periodically throughout this summer as the prevailing heatwave conditions maintain themselves," Earth Observation Science's Dr Gary Corlett said. "Moreover, current climate change predictions for the UK suggest that the frequency of the these extreme periods of high temperature and pollution will increase."

The land temperatures were recorded by the Advanced Along Track Scanning Radiometer (AATSR), an instrument funded by the UK's Department for Environment, Food and Rural Affairs, on the European Space Agency's Envisat platform. The NO2 readings were taken by the Ozone Monitoring Instrument (OMI) onboard Nasa's Aura satellite. Scientists hope access to this sort of data will allow more accurate and quicker assessments of nations' compliance with air pollution limits.

Saddam Hussein taken to hospital





Iraq's former leader Saddam Hussein has been taken to hospital as a result of a hunger strike, prosecutors at his trial in Baghdad say. Saddam Hussein is thought to have begun refusing food on 7 July in protest against the murder of his lawyer. He and seven co-defendants are on trial charged with crimes against humanity. "We took him to hospital and he is being currently fed by a tube," chief prosecutor Jaafar al-Moussawi told the news agency Associated Press. Asked whether the former leader's health had improved, he replied: "No, it is not stable yet." Saddam Hussein and three co-defendants are believed to have begun their latest hunger strike more than two weeks ago. Security woes They are protesting against procedures at the tribunal, and also demanding better security for defence lawyers. Three members of the defence team have been murdered during the course of the trial - most recently senior lawyer Khamis al-Obeidi, shot dead in June. Saddam Hussein, 68, had been due to appear in court again on Monday, but Mr Moussawi told another news agency he would be unable to attend. However, Mr Moussawi warned Saddam Hussein's lawyers they would be committing an offence if they did not attend.

The prosecution as called for the execution of the former president and two others for the deaths of 148 villagers during a crackdown in the village of Dujail after an assassination attempt in 1982.

Miembronan leal honra na La Cabana Resort





Ariba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA Y tambe e pareha honra y Ena di La Cabana Resort.

STA. CRUZ--Recientemente a wordo honra como bishitante distingui pa e Isla di Aruba Richard & Anita Pennecke cu ta biniendo Aruba pa mas di 16 aña consecutivamente. Fabian ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e hendenan a keda cu un mente positivo. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Louis & Theresa Emond honra na Aruba Beach Club





STA. CRUZ--Recientemente a wordo honra como Embahador di bon voluntad pa e Isla di Aruba Louis & Theresa Emond cu ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivamente. Sr. Louis ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu nan ta celebrando nan 40 aniversario na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Rudy & Irma Hilberath honra na Costa Linda Resort





STA. CRUZ--Recientemente a wordo honra como Embahador di bon voluntad pa e Isla di Aruba Rudy & Irma Hilberath cu ta biniendo Aruba pa mas di 25 aña consecutivamente. Sr. Rudy ta comenta cu nan ta biniendo Aruba 2 bez pa aña ya pa 25 aña caba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Rudy tin 64 aña y su señora Irma ta goza di 84 añan, nan tur dos ta di Dusseldorf Alemania. Irma ta comenta cu nan tabata bon amigoe di Sr. Betico Croes q.e.p.d. y tambe nan a asisti na un fiesta di fin di aña na cas di su mayornan na Santa Cruz. E pareha tabata hopo entusiasma. Y tabata mustra nan paspoort cu 51 stampia di Aruba inmigracion desde 1979.

Crearán franja de seguridad

Israel intenta establecer una zona de seguridad en el sur de Líbano hasta que se despliegue una fuerza multinacional. Así lo dijo el ministro de Defensa, Amir Peretz, aunque no aclaró si ocupará la zona con sus tropas o mantendrá el control a través de fuego de artillería y su fuerza aérea. Sus comentarios se producen poco después de que el primer ministro, Ehud Olmert, le dijera a Condoleezza Rice que está dispuesto a continuar su ofensiva contra las milicias del grupo islamista Hezbolá. La secretaria de Estado de EE.UU. mantuvo una reunión con el mandatario israelí en el segundo día de su gira por la región que incluyó también encuentros con el primer ministro libanés, Fuad Siniora, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Mahmoud Abbas. Al final de esta entrevista en Ramala, Rice expresó estar consternada por el sufrimiento "de gente inocente" sin embargo insistió en que la única solución es una paz sostenible en toda la región. Este miércoles, participará en Roma en una conferencia internacional con líderes occidentales y de Medio Oriente, para buscar una salida a la crisis.

Vuelven las bombas a Beirut

Mientras tanto, en el terreno militar, los aviones israelíes volvieron a bombardear el sur de Beirut, luego de un intervalo que comenzó poco antes de que la jefa de la diplomacia estadounidense llegara a esa capital este domingo. El comando militar israelí informó también que sus tropas ingresaron a la ciudad de Bint Jbail, en el sur de Líbano, considerada un baluarte estratégico del Hezbolá. Se cree que al menos cien combatientes de Hezbolá se han hecho fuertes en esa población.

Por otro lado, algunos testigos reportaron que Hezbolá disparó una serie de misiles hacia el puerto de Haifa. No hay reportes inmediatos de víctimas. Siete libaneses, entre ellos dos niños, murieron como resultado de un ataque aéreo en el pueblo de Nabatiyeh. Unos 400 libaneses y cerca de 40 israelíes han muerto en 14 días de las hostilidades que siguieron a la captura de dos soldados israelíes por parte del Hezbolá el pasado 12 de julio.

Ayuda humanitaria

En tanto, este martes entró al puerto de Beirut el primer barco con ayuda humanitaria de Estados Unidos, destinados a más de 800.000 desplazados y refugiados.

El embajador de ese país en Líbano, Jeffrey Feltman, dijo que se trataba de la primera parte de un paquete de asistencia de unos US$30 millones. También ingresó un barco de bandera griega con un cargamento de 80 toneladas en tiendas de campaña, mantas y artículos de higiene y cocina. Naciones Unidas gestionaba la autorización de Israel para hacer ingresar este miércoles el primer convoy de ayuda a la ciudad de Tiro. La ONU hizo este lunes un llamamiento a la comunidad internacional para formar un fondo de ayuda humanitaria por US$150 millones para Líbano. El coordinador de asuntos de emergencia de la organización, Jan Egeland, continúa por tercer día en Beirut, donde este miércoles criticó con dureza al Hezbolá por lo que llamó "la cobardía de mezclarse entre mujeres y niños". También reiteró su malestar por no obtener compromisos de seguridad para el trasnporte de ayuda humanitaria, tanto a través de puertos bloqueados por Israel, como por carreteras expuestas a sus ataques aéreos. La Unión Europea también prometió una ayuda de US$12,6 millones.- Por su parte, el Rey Abdulá de Arabia Saudita informó que destinará US$500 millones para ayudar en la reconstrucción de Líbano. El monarca también aprobó una partida de US$1.000 millones para apoyar al Banco Central libanés.

Otros incidentes del día

- El Rey Abdullá de Arabia Saudita advirtió que las ofensivas militares israelíes en Líbano y Gaza podrían encender una guerra en toda la región. El monarca dijo que si la opción de la paz fracasa por la "arrogancia israelí" no quedaría otra opción que la guerra.

- Buques estadounidenses empezarán dentro de poco a llevar ayuda humanitaria a Líbano para los centenares de miles de desplazados por los bombardeos israelíes.

- Un vocero de las fuerzas israelíes dijo que durante toda la noche habían atacado blancos de Hezbolá en todo el sur de Líbano.

- Fuerzas israelíes tomaron control de la población de Maroun al-Ras en el sur de Líbano.







Ejército israelí prepara extender su ofensiva terrestre en Líbano

Metulla, Israel.- El ejército israelí concentraba el martes por la noche nuevas fuerzas militares en la frontera con Líbano en vistas a extender su ofensiva terrestre en ese país, informó la televisión pública israelí. En el sector oriental de la frontera, la artillería bombardeó el martes la localidad libanesa de Jiam. En Israel, el alcalde de Metulla, Jacob Katz, indicó que aproximadamente la mitad de los 2.000 habitantes de la ciudad abandonaron el lugar, debido a los bombardeos de Hezbolá. En el decimocuarto día de la ofensiva israelí contra Líbano, el ejército anunció que prácticamente controlaba Bint Jbeil, bastión de Hezbolá, a tan sólo una decena de kilómetros de la frontera israelí. Según un portavoz militar, más de 20 combatientes de las milicias shiítas murieron en los enfrentamientos alrededor de Bint Jbeil en las últimas 24 horas.





Social

Dia 22 di Juli 2006 Edrick a cumpli 9 aña

. El a celebra esaki cu un tremendo Hotdog Party rond di Pool.
Tabata presente tur su amigonan, su primo y primanan, su mayornan Frederck y Maritza, su ruman Joshua, welo y welanan y tambe su tanta y omonan.
Tur ta desea Edrick hopi aña mas di bida y corda haci bo best awor cu bo a bay 4de klas.















Cellar NV

Tin mester un persona femenina
Pa traha: Telefonista
Trabow Administrativo
Traha cu Computer
Edad 18 – 25 aña
Por yama pa un afspraak
Tel: 5853755
Ora: 9 – 12or

Fiesta Bailabel

Cu Humphrey y su Grupo Ba – Du

Dianan: 28 – 29 – 30 di juli 2006
Diabierna: Centro Sabana Grandi
Diasabra: Peking Restaurant San Nicolas

Diadomingo: Hoffie Seroe Janchi

Ta Bende

Un volkswagen polo classic
diesel aña 1999 pa piesa.
pa mas info yama na
cel: 5923343 / 5601048
entre 8:30 am - 8:00

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

El Rey Snack Truck
Situa dilanti Cinemas
Por yama pa un cita
Tel: 5853387

Centro Sabana Grandi

Ta presenta

Diabierna 28 di juli 2006

Banda: Humphrey y Grupo Ba-Du

Ora: 22.00 – 02:00
Hunto cu caha di orgel Mi Adorada di Chido Marin

Ta Busca

Pa cumpra un motor v8 chevrolet den bon condicion
cel:5686309

Ta Bende

Suzuki Samurai Jeep
4x4
Aña 1994
Awg. 4.800,-
Tel: 585-4148
Cel: 5640123

Danilco Construction

Nos ta trha bo cas pa bo for di fundeshi te jabi

Nos ta specialisa den:
- dak
- sheetrock
- compound

Pa tur tipo di reparacion, mantencion y verfmento

Yama na: 565-0836 / 740-1692

Bo kier logra bo MAVO diploma den un aña?

Bo ta serio y tin meta pa sigui progresa den bida? Esaki ta bo oportunidad como adulto.
Si bo tin ETAO? Huishoudschool of bo no a yega di caba bo MAVO? Esaki ta bo segundo oportunidad den bida. Atravez di un programa basico y intensivo cu docente cu varios aña di experiencia lo sa di guia bo den bo estudio pa bo logra slaag pa bo landsexamen MAVO.
No tin ningun otro instituto cu ta ofrece bo e oportunidad aki.
Yama nos na 5859814 (1-3pm of 5-7pm) ya cu cuponan ta limita.

Maraca's

Ta busca 2 bartender.
Pasa personalmente na Paradera # 24
Tel: 592-8838

Ta Mester

Konstrucktiva & Design NV
Palm Beach 33-B
Tin mester di
2 Tegelzetter
2 Carpinte
Pa mas informacion yama na: 586-6281 of 586-1306

Patronisa pa: Alexander



Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.
1	6541	6330	8238
2	0446	6073	5951
3	9206	2654	2048

BIG 4	SUPER 4	ZODIAC	SIGNO
6595	6523	9643	Scorpio

LOTTO DI DIA					

LOTTO	10	12	13	20	21	Letter E	Joker 17

STO. DOMINGO			

TOP 95 — SOLO Di Pueblo

Ta Bende

Cas na Wayaca
70% construi 215m2
Tereno 745m2
Prijs Afl. 100.000,-
Tel: 7437285

Ta bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Un set di sala di 3 pida
Afl.1.500,-
Piedra Plat 151-C
Cel: 565-1344

Ta Bende

Pa motivo di viaje
ta bende un Toyota Yaris
2001
2 porta blue metallic,
tambe articulonan di cas.

Tel: 567 5670 Dalila

Ta Huur

ESPACIO COMERCIAL
NA CENTRO
COMERCIAL NOORD.

INTRESADONAN
SERIO POR YAMA
5622828 of 5863514

NEGOSHINAN YA
ESTABLECI:
BOTICA NOORD
- OPTICA - MI
WASMACHINE

Ta Bende

Un portable DVD
player
Marca Daewoo
Tel: 7427035

Ta Bende

Pitbull puppies
6 siman cu vacuna
2 hembra black nose
1 tiger
1 preto
Afl. 500,-
Tel: 7465368

Ta Bende

Airco Panasonic
Window 18.000 btu
Afl. 250,-
Yama na cel: 5681129

Ta Busca

Huchada NV
Santa Cruz 328
Tel: 585-8801

Verpakster
Schoonmaakster
Bakker

Ta Busca

El Tumi Multiservice
Noord cura Cabay 57
Tel: 565-0086

Ta busca
Schilder (Pintor)

Ta Busca

Mas Construction
General

Magazijn Klerk

Lucianitastraat 6
Tel: 582-3402 / 732-
9462

Ta Busca

Adelis Construction
Company
De Vuylestraat 84 S.N.
Tel: 567-7191

Helper Constructie

Ta Bende

Pa motibo di viahe
Un Mitsubishi Lancer
2000
Standard a/c
Afl. 12.000,-
Prijs ta discutibel
Pa mas informacion
Yama: 5934123

For Sale

Ford F 150
Lariat V-8 automatic
4X4, leather
Cel: 5680103

Ta Bende

Pa motivo di viaje
Un Toyota Yaris 2001
2 porta blue metalic
Y tambe articulonan di
cas!
Tel: 567 5670

Ta Busca

Koman General
Contractors NV
Barcadera 5-P
Tel: 585-6300

Schoonmaker (ster)

Ta Busca

Hakman General
Contractor NV
Van Renselaerstraat 9
S. N.
Tel: 584-5441
Welder
Instrument Technician
Pipe Fabricator

Ta Busca

Bendedora Free Lance
Via catalogue
Avon 40%
Tel: 5622808
(Diferente beneficio)

Ta Busca

Mika NV (Taco Bell)
L.G. Smith Blvd 213
Tel: 583-8842
Keuken Helper

Les di Obranan d man

Priva of den grupo
Porcelanicron –
Kruisteken – Haak

Tel: 5622808

Ta Busca

Arubian Garden NV
Sabana Basora 196
Tel: 585-2906

Ta busca
Tuinman

Ta Busca

Crescendo Hotel
Ventures NV
J.E. Irausquin Blvd. 81
Tel: 586-6555

Ta busca
Keuken assistant

For Sale

Dodge Dakota 2001
Crew Cab V6 automatic
Afl. 12.900,-
Cel: 5680103

Ta Busca

Surface Tech Aruba
Meiveld 1-O Sta. Cruz
Tel: 568-9791

Metselaar

For Sale

Rottweiler puppies
Afl. 500,-
Cel: 5939105

Ta Busca

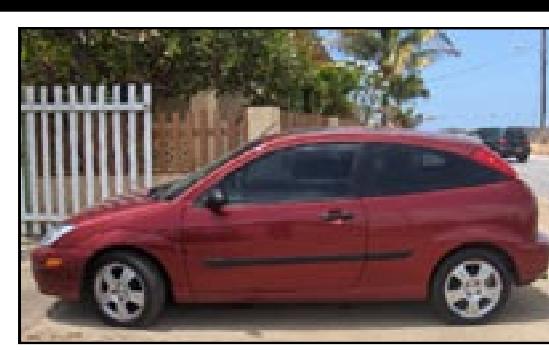
Karina No 2
Avenido Don Milo
Croes 56
Tel: 583-7259

Bakker

Ta Busca

J & T Full Services NV
Orinocostraat 37
Tel: 584-0419
Helper Constructie
Laser
Pipe Fabricator
Instrument Technician

Ta Bende



Ford Focus ZX 3 2003
Automatic den bon condicion, full equiped
Interesadonan por jama.
Tel: 5850084 Cel : 5608999

Prijs : 19.500 Florines

Ta Bende
Toyota Corolla
Aña 91
As is where is
Tel: 7304852

Ta Bende
4 pitbull puppies
hembra
6 siman cu vacuna
2 preto
2 tiger
Afl. 600,- pa uno
Tel: 7465368

Ta Busca
ZEVI Contracting and Services
Engineering, Procurement, Construction Services
And Granite Sand and Stone delivery
METSLA
MARADO DI HERO
CARPINTE
HELPER
Interesadonan mester ta Arubiano of cu permiso liber. Por aplica personalmente na nos oficina situa na Arendstraat 120
Entre 9:00am – 3:00pm

Ta Busca
Colorado Security & Services NV
Un compania completamente Arubiano
Ta busca cu URGENCIA personanan pa traha como

SECURITY
Cu por traha shift y ta traha responsabel

Interesadonan por aplica personalmente
Na nos oficina situa na Arendstraat 120
Entre 9:00am – 3:00pm

Ta Bende
1 set di sala Rattan
1 schommel rustico
Y ta fura muebles
Pa mas informacion
Yama: 5622808

Ta Busca
Un persona
Pa bende cosmetica
Via catalogue (Avon)
50 % (comision)

Tel: 5622808

Ta Bende
Un tereno propiedad
Grandura 10590M2 (Afl. 35,- pa M2)
Den area di Sta. Cruz
Afl. 370.650,-

Tel: 5823873 (Lucas)

Ta Bende
Cressida GL 1991
As is where is
Tel/cas: 5821778
Tel/cel: 5633450 / 5921984

Ta Bende
2 set di sliding doors color blanco segunda mano
1 Chevrolet cavalier 2005

Pa mas informacion please yama
5825933 / 5833751

Ta Huur
Un siman na Casa del Mar
Presidential Suite - 2 Bedr./2 Bathr.
29 Juli – 5 Augustus $ 750,-
Cel. 965-5692.

Ta Bende
Rotan set sala: 1 sofa – 2 butaca y mesa
Den excelente condicion;
Afl. 1125,-

Tel: 5848450 despues di 2 pm – 5 pm

Playa Linda Beach Resort
Enjoy some vacation days with your family at the PLAYA LINDA BEACH RESORT
Period: From July 23 – July 30 (week 30)
From July 30 – Aug 06 (week 31)
The one bedroom accommodates a maximum of 5 persons
For more information please call: 5933367
Before July 10, 2006!!!

Playa Linda Beach Resort
Disfruta di un dushi vakantie cu bo famia na PLAYA LINDA BEACH RESORT
Period July 23 – July 30 (week 30)
July 30 – Aug 6 (week 31)
Pa mas informacion yama: 5933367
Promer cu dia 10 di juli 2006

Ta Bende
Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Bende
Santo pa basha y pega blokki y pa pleister
Piedra pa basha y Graniet
1 yarda bay ariba
Cel: 564-0123

SERVICIO
Awa ta yobe duro den e dianan aki. Yerba a crece grandi y halto den bo cura ¿ mama y tata ta traha y no tin tempo? No ta problema, yama nos y nos lo bin haci un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabaonan cu mester wordo haci.

E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente: chapi yerba, corta mata grandi, drecha nan y haci nan bunita, tira tur e yerba y resto di e matanan cu nos ta corta na dump. Nos ta traha na un prijs razonabel y mas cu tur cos nos ta cumpli cu locual nos ta priminti.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na tel: **569-4455**
Nos ta na bo ordo; di antemano danki pa bo confianza.

Ta Huur
Un apartament na Saliña Cerca 41-D. banda di Atlantic Hotel. Afl.950,- pa luna + Afl. 500,- pa borg.
Pa mas informacion yama 963-4373 puntra Juan.

Baranca di Yerba ta presenta
Diabierna 21 di Juli
Band: Humpry y grupo BA-DU
Ora: 21.00- 03.00
Fiesta Bailabel
Entrada: Gratis

Ta Bende
Pa motivo di viaje

ta bende un Toyota Yaris 2001

2 porta blue metallic,

tambe articulonan di cas.

Tel: 567 5670 Dalila

Ta Bende
Un set di sala di 3 pida
Afl.1.500,-
Piedra Plat 151-C
Cel: 565-1344

Pa remedi di tera

Yama Tel: 7418357 – 7405428
Pa circulacion
Pa prostaat
Pa barica cera
Pa Asma
Pa baha presion
Pa diabetico
Pa frieu vaginal
Pa ambei
Pa colesterol

Ta Fura

Mito Upholstery
Tel: 5852843 – 5635854
Cashero – Sta. Cruz
Ta fura bo auto, Pick Up, Truck etc
Set di Sala y Comedor
Un trabow Garantisa
Check pa un cita awe mes.

Ta Ofrecebo

Ochum New Age Center
Tanki Leendert 249
Tel: 5874430 / Fax: 5874435
* Massage spiritual pa controla stress
* Limpiesa cu Quarzos pa endurece aura (magnetisacion personal)
* Tratamento spiritual y eterico pa abundancia en general
* Tratamento cu Quarzos pa proteccion en general
Por favor, yama pa haci un cita.

Joally Beauty Parlor

A muda di edificio di Santa Cruz 2000
pa Dakota na di Bubbles Beauty Parlor & Spa
Nos ta habri di 9:00 am –
Afspraak ta na bo deseo
Algo extra tambe ta posibel
Por yama na tel: 5833266

Ta Bende

Un Chevrolet Pick Up 2003 S10
Standard cu airco
Pa mas informacion por jama
Tel: 585-7474
Cell: 562-4104

Ta Ofrece Servicio

Ta haci trabao di coriente,metsla, plumbing, verf, welder, drecha dak y haci cura limpi.
100% Arubiano cu prijs Arubiano.
Yama na 563-4391

Ta Bende

Un Dish Channel
Master 1.2

Tel: 5670610

Ta Bende

Un auto Yaris 2003
Color: Gold
Prijs: Afls. 14.200,-
Airco/Automatic
57000 km cori
Pa informacion yama 5671000

For Sale

Ford Grand Marquis 1996

In good condition

Dealer Service Maintained
AWG. 8000,= OBO

Tel. 5869039 / 5860176

Ta Busca

Motor v8 pa cumpra
Den bon condicion
Pa mas informacion
Bel 5686309

Ta Busca

Live-In Maid
Tel: 5645218

Ta Huur

1 Apartamento na Piedra Plat
Prijs Afl. 500,- pa luna
No ta inclui awa ni coriente

Tel: 5853502 - 5639586

Ta Bende

2 jeep Cherokee aña 1988
Afl. 3000,-

Cel: 5652019 / 5854148 / 5640123

Ta Bende

Pa motibo di estudio den exterior
Un 300ZX 1991
Airco, stardard, alarm
Den bon condicion
Afl. 20.000,-
Yama: 5666766

Crema de Caracol

Crema de Caracol.
Original directo di fabrica na Ecuador, marca Ellton.
Bon prijs.
Pa informacion yama: 7302427 of 7456410

Flip's Snack

Tel: 5847355
Special di diasabra
Bacalao y Mix B.B.Q.
Special di Diadomingo
Mix B.B.Q.
Corda cu nos ta habri diarazon cu diahuebs

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Bende

Toyota Corona '91
Pa pieza
Tel: 7406265

Ta Bende

Suzuki Alto 2001
full equipped. A-1 Condition. Afls. 5500,-
Pa informacion yama 7444090.

Tin Mester

Chomon Service Center
Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso
liber, por pasa personalmente cerca
Chomon na Paradera 62-B
of yama
na cel: 593-1212

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita

Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

1001 Item Store

Kibaima 5
Tel: 585-1980
Bo tabata sa cu:
- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!
Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm
Diadomingo di 9am te cu 1pm

Tin Mester Ur-

Trekker driver (pa lastra container)
Trekker driver/ mecanico diesel
Mester tin rijbewijs
Pa mas info yama
5666436/5858739

Carvajal Construction

Cleaning & Services
Palm Beach 118-B

Mester di metsla, carpintero y tegelzetter

Tel: 7338448

Ta Huur

Un siman na Casa del Mar
Presidential Suite - 2 Bedr./2 Bathr.
29 juli – 5 aug. $ 750,-
Tel. 956 5692.

Ta Huur

1 apartment nobo
Full muebla
Awa, cable inclui
Situa na Palm Beach Noord

Yama: 7424716

Chomon Service Center

Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

Ta Bende

1 boto di pesca di 27 pia largo
Cu su 2 motor Yamaha, 40 Four Stroke aña 2004 poco usa
Afl. 19.000,-
Pa mas informacion yama 5924666 puntra pa Eric

Ta bende

Un Hyundai Getz gls 2003
40395 kilometer cori
Pa 17 mil florin
Glass black tinted, color shinishi.
Interesadonan por yama 5937352.

Benjamin Security

Ladronicia? Alarma?
BENJAMIN SECURITY

We provide security of mind
Tel: 582-0690

Ta Bende

Pittbull puppies black nose
6 siman cu nan buki di vacuna
Afls. 500,-
Pa informacion yama 5684332 of 5684412

TL Studie Centrum

Zwak over in Natuurkunde, Scheikunde of Wiskunde?
Bel nu
Voor ophaallessen.
Succesverzekerd
9623418

Ta bende

Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Busca

Un motor pa Chevrolet S-10; 2.2 nobo of segunda mano 1998, 1999 of 2000 den bon condicion.
Por fabor yama 5858636

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Restaurant N.V.
TA BUSCA

Un 1st Cook

Tur hende cu ta aplica Mester tin experiencia.
Pasa personalmente
Na oficina na Crijnesstraat 8 of yama
Na telefon 5848283

Ta Bende

3 TENT – ALUMINIUM FRAME
1 20x40 Color Blauw (Nobo-Nobo) Awg. 7000,-
1 20x40 Color Corra (3 biaha usa) Awg. 6500,-
1 20x40 Color Blanco (2 biaha usa) Awg. 4000,-
Tur tres hunto ta bay pa Awg. 16.000,-
Cada tent di 20x40 ta bin cu 6 peso
E tent di 20x20 ta bin cu 4 peso
Yama: 597-6542 / 741-9121 y 583-0105 despues di 6:00pm

Tin Mester

Water Treatment Pool Services

Helper den Construccion

Tel: 5833720 - 7330502

Ta Busca

De Cuba Electrical Contractors NV
Ta busca
Un electricien "A" cu experiencia den High Voltage
Yama Tel: 5837165 / 5823176
Pasa na Jaburibari 13-A

Tarot Readings

Pa un cita por fabor yama 7469000
Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI BOLUNTAD

Ta Busca

Un cas/appartement di 2 kamber preferibel den bario di Wayaca, Hooiberg of Sta. Cruz yama tel 564-7401

Ta Busca

Apartamento di 2 kamber cu urgencia, yama Tel 561-0589

Tin Mester

Water Treatment Pool Services
mester Helper den construction
Tel: 583-3720 of 733-0502

Ta Busca

Un body di camaro `69
Of mas nobo pa cumpra
Pa mas informacion
Cel 5686309

Tin Mester

Carvajal Construction
Cleaning & Service
Palm Beach 118 B
Mester di metsla, carpintero y tegelzetter
Tel:733-8448

TICO WESTER VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Ta Bende

Chevrolet S10 2006
Nobo Nobo Nobo
5000 km cori so!
Color: blue navy
Financiering posibel
Prijs discutibel
Tel. 561-1768

Tire Tire Tire

A caba di yega un container di tire na **Sunshine Tire Sales** na Tanki Leendert 126. Tin diferente tamaño y tambe lowprofile. Pasa y busca bo tirenan cerca nos. Nos prijs no a subi

SOLO DI PUEBLO TIP LINE

593-7390

CLASIFICADO

SOLO DI PUEBLO TIP LINE
593-7390

Ta Huur

Un apartament na Saliña Cerca 41-D. banda di Atlantic Hotel. Afl.950,- pa luna + Afl. 500,- pa borg. Pa mas informacion yama 963-4373 puntra Juan.

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta bende

Isuzu Pick-up Diesel 2003
D-Cabin 2.5 D/ L.S.
Mc. Rheem, A/C, Tinted Glass
Tel: 567-3855

Webb Plumbing Service

Webb Plumbing Service
Pa tur trabao di plumbing, dak, verf, etc.
Pa informacion yama:
9639456

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita
Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

Ta ofrece

Un bon miniteca pa anima bo fiesta sea ricibimento, bautismo, bruid y otros. Jama7449117 puntra pa henry di miniteca Extreme

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer grandi riba 4 wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta bende

Toyota Yaris
2000, auto/airco Afl. 10.000,-
2003, auto/airco Afl. 15.000,-

Tel: 741-7712

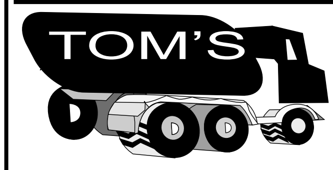
Ta Bende

Chevrolet Blazer 1991
Airco/ATM Bon Condicion
Afls. 4500.
Pa informacion yama:
9638182

Ta Busca

Un apartamento den vicindario di Sta. Cruz
Cuminzando dia 7 di July 2006
Te cu Afl. 750.00 pa luna cu tur cos inclui
1 kamber/ sala
Tel: 568-1084

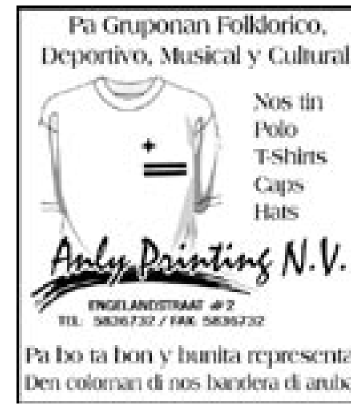
Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un BMW 540i 1993
Fuel Injection / automatic
Sport
Airco / Alarma / CD Player Rims
Low profile tires sunroof
Prijs: Afl. 14.000,-
Pa mas informacion
Yama: 563-2586



Clasificado Popular

Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

GRAMMYS Karaoke Club

Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

"Senor ta mi wardador mi n' tin falta di nada:
den Cunuco di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza"

A bay sosega den braza di Señor;



Sra. Barbara Croes – Geerman

Mihor conoci como: Rica, Mama Rica of Tanta Rica
3 Maart 1935 – 22 Juli 2006

Na nomber di su

Esposo: Bertrando (Betran) Croes

Yiunan: Maria y Mirto Maduro
Vdo. Franklin Croes
Shirley y Alvin Leest
Mirna y Alex Castillo
Efrem (Pem) y Zenia Croes

Yiunan di Crianza: Aida y Robby Paesch y famia
Dina Semeleer y famia
Ligia Solognier y famia

Nieto y nietanan: Aislinn y Marlon
Jean Carlo y Melissa
Frederick, Roderick y Florangel
Angelique y Sherrelies
Urvin y Sue Ellen
Alejandro, Joseph y Paula
Kylie, Kyrenne y Jayfrem
Roselynn y Nel
Robert
Marjolien, Jean Pierre, Jonathan y Natasha

Bisanietonan: Zayron, Chloë y Minouche
Taylisha
Rozenelly

Rumanan: Vda. Chita Boekhoudt y famia
Vda. Cecilia Fingal y famia
Vda. Shon Mina Solognier y famia na Hulanda

Swa: Vdo. Pablo Croes y famia

Cuña: Filomena y Fernando Kock y famia

Amiganan di cas: Filomena, Siria, Yolanda, Helenita y Lucy
Leonor y Victor Tejedor Medina y famia na Colombia
Sra. Ana Giel Bolivar

Comer y Compernan, Sobrino y Sobrinanan na Aruba, Hulanda y USA
Primo y Primanan, Ihanan.

Famia: Croes, Geerman, Maduro, Leest, Castillo, Arends, Paesch, Semeleer, Solognier, Boekhoudt, Fingal, Zievinger, Weller, Henriquez, Winterdaal,
Everon, Ruiz, Flanegin, Correa, Wouters, Dijkhoff, Alders, Rasmijn, Figarao,
Blom, Kock y demas famia ta invita tur amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar **diahuebs 27 di Juli 2006, pa 4 'or di atardi** saliendo for di Misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2' or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres di Condolencia : **Piedra Plat 102**

Envez di manda flor of krans lo tin un box disponible den misa pa un donacion pa
Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici di curazon tur persona cu di un un of otro manera a duna nan atencion, sosten y consuelo durante fayecimento y entiero di nos querida mama, suegra, abuela, bisabuela, ruman y tanta.



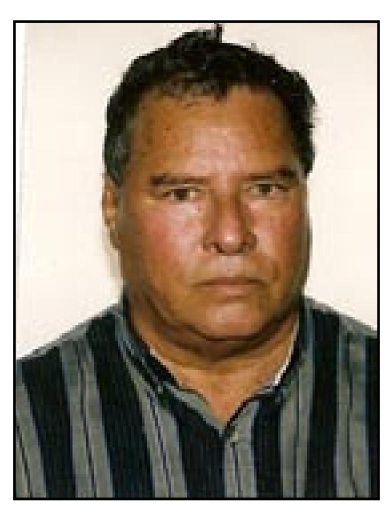
Sra. Vda. Juliana Maduro- Yarzagaray

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram y tambe danki pa tur e yamadanan telefonico.
Un danki especial ta bay na Dr. J de Cuba y staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 2. Y un danki tambe na Jack Tromp pa su bunita cancionnan den misa. Tambe na Agencia Funeraria Zepp Wever.
Nan tur tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar Diahueps 27 Juli 2006 y Diaranson 3 Augustus 2006 pa 6:30 pm na Misa Santa Teresita San Nicolaas y diasabra 29 Juli pa 7'or pm na Kapel Emmanuel y despues un rosario na Seroe Preto 2-A San Nicolas.

Despues di un caminda largo y pisa
Por fin bo a haya e sosiego tan anhela.
Nos cu ta compronde bo a consola nos.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Bartholomeo Loefstop

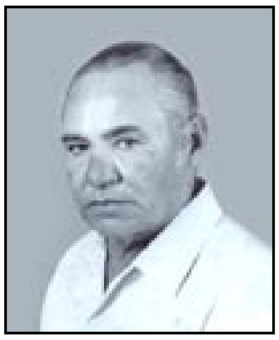
Mihor conoci como (Toto of Bartolo)

Ora di entiero lo anuncia despues.

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Jose Tromp

mihor conoci como: "Djo"

18 September 1919 25 Juli 2006

ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

esposa: Rosa Tromp-Tromp

yiunan: Bernadeta "Deta" y Esteban "Banban" Maduro
Rudolf "Rudi" Tromp na Hulanda
Scharmila "Lila" Tromp na Hulanda
Alida "Dachi" y David "Tachi" Franken

nietonan: Aaron Franken, Audee y
Sharmee Sneek
Joanne Maduro y Piëtro Narinx
Josette Maduro
Jonathan Maduro, Daisy y Christian Boekhoudt

rumannan: Nicolas Tromp y famia
Isenia y Emiliano Martis y famia
Egidio y Jacintha Tromp y famia
Veronica Tromp
Irena y Herry Koolman y famia
Francisco y Wilhelmina Tromp y famia

cuñanan: Sra.Vda. Maria Tromp y famia
Sra.Vda. Presentacion Tromp y famia
Sra.Vda. Fortunata Tromp y famia

swanan: Benito y Sara Tromp y famia
Alejandro Tromp y famia y Alicia Rodriguez
Victorino y Rosa Tromp y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
compañeronan, zusternan y broedernan di Huize Maristella Afdeling Aloë
famia: Tromp, Franken, Maduro, Martis, Koolman, Gavidia, Frank, Lopez, Gomez,
Quandus, Eckmeyer, Diaz, Ridderstaat, Geerman, Croes, Krozendijk, Rodriguez,
Narinx, Boekhoudt, Sneek, Zievinger, Feliciano, Williams, Wolff, Kelly,
Christiaans, Farro y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 28 di Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Na lugar di flor of krans un donacion pa " Huize Maristella, Afdeling Aloë" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs 27 di Juli 2006 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz.

Ta di Dj'E mi salbacion ta bini."

Ps. 62:1

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta participa cu a bai sosega den paz di Señor, mi
Ruman, omo, swa, primo y amigo(a)nan stima;



Fransisco Gilberto Kelkboom

"Frans"

Su ruman: Federico Kelkboom y famia

Su cuñanan: Sra. Vda. Annie Kelkboom-Jacobs y famia
Sra. Carmen Montalve

Y demas famia: Kelkboom
Dodo Franken y famia
Ivan Kelkboom
Famia Zievinger
Famia van Grieken na Curaçao
Famia Naar na Curaçao
Famia Jansen
Famia Dirksz
Famia Mongellaz

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amiganan y demas famianan ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 28 Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di misa san Fransisco na Playa y despues pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia, for di 2'or di atardi e restonan mortal di Frans lo ta reposa den Misa San Fransisco na playa.

Adres pa condolencia: **Funeraria Zepp Wever for di 7'or pa 9'or di anochi**
Caya Betico G.F. Croes # 218

Diaranson 26 y Diahuebs 27 di July 2006

Despues di un caminda largo y pisa
Por fin bo a haya e sosiego tan anhela.
Nos cu ta comprende, bo a consola nos.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Caelestis C.E.M. Rosenstand-Laarhoven

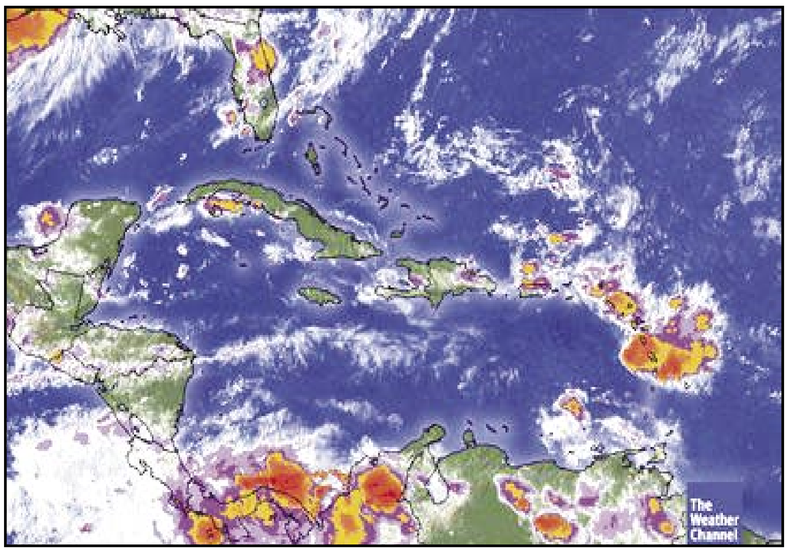
Esposa di: Anthony S. Rosenstand
Mama di: Melissa E.M. Rosenstand
Jesper A.S. Rosenstand

Ora di entiero lo anuncia despues.


SolodiPueblo.com
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
aviso@solodipueblo.com • noticia@solodipueblo.com

SOLO Di Pueblo

Loke Tempo ta Mustra



Tempo: Parti mainta ta bay tin algun awacero local y mas den dia e cielo lo ta parcialmente nubla. Parti anochi lo ta pacialmente te completamente nubla cu posibilidad cu awacero lo cay riba cierto parti di nos isla. Temperatura halto ta di 31º Celsius y temperatura abao di 26 º Celsius. Maximo humdedad ta di 79 %. Chance pa yobida lo ta 50%.

Biento: Den dia modera te basta fuerte for di un direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Anochi tin basta fuerte te posibelmente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Durante proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba nos islanan. For di algun di e nubianan aki. Santu fini procedente di Sahara lo keda reduci visibilidad den nos region.

Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre 0.5 y 1.5 meter.

Salida di solo: Ta di 6'or y 25 di mainta y bahada di solo ta di 7'or y 08 di anochi.

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

ACUARIO: Alehabo, evita tur conflicto of confrontacion specialmente cu personanan cu ta traha huntu cu bo. Realiza cu ta inutil pa nan cambia nan manera di pensa.



Piscis: 21Feb.-20Maart.

PISCIS: Enfrenta sin miedo algun di bo erornan. Pone na promer lugar bo stabilidad emocional. No permiti cu e preocupacionnan ta cansabo.



Aries: 21Maart.-19April.

ARIES: Ta momento di haci amistadnan nobo, pero no perde bo valioso tempo den personanan cu no ta comparti bo mesun interesnan.



Tauro: 20April.-20Mei.

TAURO: Bo estado di animo ta afecta bo salud pa locual ta hopi importante pa distraibo y laga e tencionnan sali. Pone tur lamentacion un banda.



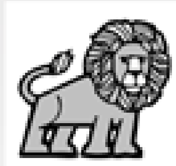
Geminis: 21Mei.-20Juni.

GEMINIS: Algo cu bo no ta desea pa otro hende sa, di un manera of otro ta sali na cla. Tuma e cosnan cu calmo, ya cu abo mihor cu ningun hende sa con pa resolve faborabelmente.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

CANCER: Lo ke a afectabo den pasado, ya no ta bolbe den bo bida. Bo tin e tendencia di keda stanka den e recuerdonan di pasado.



Leo: 23Juli.-22Aug.

LEO: Evita di gasta den exceso, haci cosnan bon cu bo placa, pero mas cu nada controla. Bo pareha ta reclama un promesa cu ainda bo no a cumpli.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

VIRGO: E dia di awe ta excelente. Probecha pa pone bo briyante ideanan den accion. Ser mas cuidadoso den locual cu bo ta priminti.



Libra: 23Sept.-23Oct.

LIBRA: Locual cu bo no ta desea pa otro sa, ta sali na cla. Bo ta landando den awanan profundo encuanto bo relacionnan. Tene hopi cuidao na revela secretonan di otro hende.



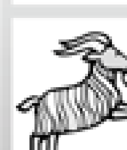
Scorpio: 24Oct.-21Nov.

SCORPION: Busca e banda positivo di tur cos y diverti en grande. Loke algun ta considera suerte pa bo, lo ta un recompensa pa tur esfuerzonan.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

SAGITARIO: No stop bo plannan pa otro hende cu ta nenga na coopera cu bo, ora mas nan tin mester di bo. Esun cu ta trata na intimidabo lo no tin exito.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

CAPRICORNIO: Suerte, specialmente den negoshi, ta continua na bo banda. Sigui dilanti cu tur proyecto cu bo tin na mente.